中華民國三年七月廿一日

第九千六百八十三號 禮拜二

叻報

The "Lat Pau"

Chinese Daily Newspaper.

電話 三百三十號 Telephone 330.

本館在吉寧街力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY YEAP KWEE HOCN AT NO. 11 CROSS STREET, SINGAPORE.

本報除禮拜外日出一紙 諸君與閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照當刊以外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各界種刊印售賣單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器均用精工刷印工緻絕倫更延文士精寫各體文字現由上海購到各種書籍紙張出售所有各項價甚相宜 再本館所登告札原欲其有關世道人心改良進化者附登若其有稗當世之文章莫不擬隨照刊於報否亦須無礙於人而後擬錄其有礙局或文以及支離費解者槪不登錄嗣後 諸君來札倘有自願更須寫真實姓名而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

本報於辛巳年創辦設今已三十餘年向著南洋各埠風氣未開尚有不報首先首立然當時商業雖云隆盛但猶未知報章之益甚能閱報者尙屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹省降而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三次近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京都以迄各省均已廓然改觀諸凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋華僑僑胞亦多熱然特出可傳之事接續而與自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心伏望 諸君下採稍覺無遺對非不勝感荷之至特此附佈

陰歷甲寅年閏五月廿九日

BRUNNER, MOND & CO., LTD.

敬者特字通知本公司係在實得力及四州府專權代理發售娥眉月牌所製各物略列如左

純鹻 此物用以洗衣 氣爐 洗錫器 染布 遺

麵鹻漂白 製皮蛋等一精良

晶鹻 製荷蘭水

燒鹻

英商卜內門製造 洋鹹有限公司

CRESCENT BRAND BM&Co

娥眉月標

潔麵鹻 此物用以醫病 漂白最良

肥粉

灰精

大英一千九百一十三年十二月一號

專權代理人也此福士栗公司謹啟

Stocks held by E. Wolskel & Co. Sole Representatives. Straits and F. M. S.

ALHAMERA

騎南嗎勝影戲廣告

敬者特字通知 諸君共鑒本班由亦不是月一號起選在鄰屋爲戲場而仍由美芝律出入因爲本班主人急欲在于現在原址建成新屋之故現在暫用之戲場凡屬各號椅位皆設電燈電扇其路雖由美芝律出入而特別鋪填不愁泥濘當天雨時際多車馬中手由美芝律入直至本班大門而出美女律凡屬官位一號二號三號皆設有新到新式可開可合之交椅其餘二角半及一角之椅位亦已另換新椅利便異常 茲本班定於廿五號即本禮拜六晚起開演新戲名曰威力此戲甚久計有五捲之多同演者二十二人其妙處不能盡喻再此戲不過在坡開演六晚即將他適 諸君有賞奇之癖者祈早惠臨幸勿交臂失之也

官位每椅銀二元 留存位每位一元半

一號位收銀一元 二號位收銀五角

三號位收銀二角半 四號位收銀一角

英一千九百一十六年七月十八號

小坡電影戲班騎南嗎勝謹啟 西十二月五號

補血靈丹

敬者人身強弱觀乎血之充足血旺則氣血少則弱故人欲強壯身體須補氣血欲補養氣血非服華大保利無能理氣味之靈藥肝臟不可靠華大保利之靈藥肝臟能養血補腦舒筋活絡生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君請到採買便妥此佈

WAH TAI BO LEE.

英一千九百一十三年二月廿五號

廣告

啓者敝號自向採辦白眉燕正洞燕在本坡廈門實得力門牌壹佰三十四號舖前發售不論客屋全箱價當從廉諸君肯垂光顧幸即移玉爲商此佈

中華民國三年甲寅二月十四日 新架坡協吉號披露

減價廣告

敬者敝老號宜香烏龍茶條雅潔氣味清香久已中外通行茲爲擴張茶業起見再製玉花名種名爲芳香宜記親運到叻消售志在馳名不計現利每件置本廿元特減爲八折發售處仍在山仔頂陳生利內 請君光顧幸乞移玉無任歡迎之至此佈

民國三年四月十五日

西歷一千九百一十四年冥月九號 蔡宜香謹啟

建源棧咖啡聲明

敬者敝設立分棧在星嘉坡日建源棧以自燒咖啡生理并兼辦兌九八所有產業與夫生理暨源源火鋸均咖啡戈蔣逸鈸及李雲龍廿消酒掌管其押號則歸蔣逸鈸以專責任凡與諸 寶號來往收賬及領貨零單必須將逸鈸押號方得爲憑倘遇蔣逸鈸或往別埠而李雲龍廿消酒可代簽押恐諸 商爾有未週知合函登報聲明

民國三年陰曆閏五月初二日

英一千九百一十四年六月廿四號 三寶顏建源棧披露

命令

六月廿八日大總統申令

○據四川巡按使陳廷傑呈稱署大金縣知事高光照行爲卑鄙枉法受賄已據該管道尹查明證據確鑿法庭臚據貫科勁并附呈帳單請付懲戒等語懲治貪墨迭經嚴申誥誡明頒條例該知事竟敢逞系勒索得贓纍纍似此貪婪不法非嚴懲無以示儆既據該巡按使特據該管道尹確切查明歷陳柴據高光照著即行撤職并解交法庭嚴重審訊盡法懲治以儆效尤此令

廿八日大總統策令

○包炳耀給予六等文虎章此令

○福建鎮守使鎮應即裁撤杜持著來京另候任用此令

○國務卿呈據主計局局長吳廷燮呈請任命唐桂馨爲參事劉保慈沈爾喬吳與讓闞鐸爲僉事應照准此令

○國務卿呈據司務所所長吳復孫詳請任命楊保益爲僉事應照准此令

○陸軍總長段祺瑞呈請任命李士銳爲陸軍騎兵第三旅第五團團長應照准此令

○內務總長朱啟鈐呈稱擬將參事張友棟孫培□長陳時利呂鑄均進叙三等等語應照准此令

廿八日大總統策令

○司法總長章宗祥呈稱署山西高等審判廳推事王泰楨田枚與張鳳鳴李宗沅均籍隸晉省例應迴避請調夫署缺另候調用等語應照准此令

○司法總長章宗祥呈請任命陳滋鎬趙從懿鄭文楷署山西高等審判廳推事應照准此令

三十日大總統申令

○都督之稱肇自漢魏武昌舉事倉猝定名其時兵事初興人心未定類皆籍之雄長似是漢之削分民國紀元未遑變置驟聞鑄統首倡軍民分治所屬十書三無之弊觸目慟心海內賢達咸表同情方今大難削平主權統一各省都督皆深明大義恪守軍範若復因仍方鎮之名詞無以移易軍民之耳目即欲實行省制顧望猶多爰將各省都督一律裁撤於京師建將軍府並設將軍諸名號有督理各省軍政之責者就所駐省分開府建牙俾出則膺閫寄入則爲師屯內外相維呼吸一氣合全國之軍有如同體畛域皆化指臂相聯庶幾無失之強而無叔季軍民牽合之弊從此分途程功不相侵越司戎備者得專意夫軍旅治民事者益致精夫吏理庶幾共勗文武交歡弭戴騰裂之端同進昇平之化本大總統有厚望焉此令

三十日大總統策令

○特任陸軍總長陸軍上將段祺瑞爲建威上將軍兼管理將軍府事務此令

○特任陸軍上將張勳爲定武上將軍兼長江巡閱使此令

○直隸巡按使朱家寶著加將軍銜督理直隸軍務此令

○特任陸軍上將銜張錫鑾爲鎮安上將軍督理奉天軍務兼督吉林黑龍江軍務此令

○特任陸軍中將孟恩遠爲鎮安左將軍督理吉林軍務此令

○特任陸軍中將朱慶瀾爲鎮安右將軍督理黑龍江軍務此令

○特任陸軍中將靳雲鵬爲泰武將軍督理山東軍務此令

○河南巡按使田文烈著加將軍銜督理河南軍務此令

○特任陸軍中將閻錫山爲同武將軍督理山西軍務此令

○特任陸軍上將馮國璋爲宣武上將軍督理江蘇軍務此令

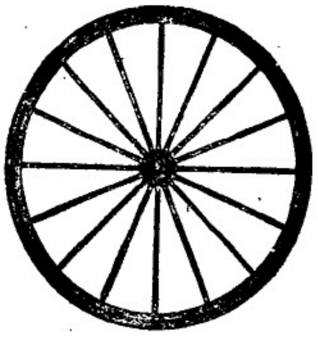
○特任陸軍中將朱瑞爲興武將軍督理浙江軍務此令

○特任陸軍中將李純爲昌武將軍督理江西軍務此令

○特任陸軍中將倪嗣冲爲安武將軍督理安徽軍務此令

英國高路壓有限公司
超等馬人力車車輪樹膠条
商標 爵

CONNOLLYS'
"4 4 4"
RUBBER TYRES.



Sole Agents,
The Union Trading Company.

此車輪樹膠条本坡所請人力車及馬車各大商店均有代售 諸君惠顧 幸留意馬
新架坡總代理人美隆洋行

英國美路有限公司
腳車 電腳車 發行

THE BEST MACHINE
The "Veloce"

THE BEST MACHINE
Sole Agents,
The Union Trading Company.
36, ROBINSON ROAD.
SINGAPORE.

本坡各名譽車店均有代沽
新架坡總代理人美隆

英一千九百一十四年正月九號

本輪船行告白
本行為承辦輪船碼頭輪船 常川往來本坡 文島 日落 諸君有欲寄貨搭客輪船前者請到本行與入輪船公司相商可也 此佈
英一千九百十四年一月十一號
代理人福興申律門牌日八號
福益公司告啟

司各脫

夏日時疾病有如盜賊能奪人生之快樂能使身體痛苦故醫士有云去爾疾病速服司各脫乳白魚肝油因其能令身體強壯有力在發育中之要藥也 目下所共知是云者因知司各脫乳白魚肝油能使血液充足身體強壯且於各種衰弱之症如喉症 肺病 傷風 咳嗽 另有治驗 永不復發此等情使衰弱之兒童為強壯發育健之少年老患病者得回復其精力 請君因服司各脫乳白魚肝油能使其生而不為盜賊侵害耶
但勿使奸商以魚目混珠皆認明封面上有漁父負魚之商標凡無此商標者決弗願受之

諸君欲得以上魚油之小冊請即往新嘉坡惠娘有限公司領取

COLUMBIA
RECORDS. AND TALKING MACHINE.

著名留聲唱盤發售

啟者特字通知本公司所沽第一著名留聲機器之雙面唱盤及其全副機器名曰哥倫比亞凡屬買得力三州府頃屆來由四州府均由本公司專誠經理 諸君有欲者買此種唱盤者請赴橋勿里芝律（即牛車水大馬路）門牌一百一十一號係日號鋪即負人所共知者請各至臨本公司在麻六甲置得力門牌第六號及七號本公司相商可也此佈
英一千九百十三年八月廿八日　蘇分麻駱公司啟

SOLE AGENTS
L. E. SOLOMONSON.
No. 6 & 7, Malacca Street,
Singapore.

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

救災

各界救災進行記

△大期閣至今未有善團到賑 報界公會先生擎啟者三水大期閣連年崩決今遭巨劫慘不忍覩內七十餘鄉盡成澤國飢民數萬露宿山岡哀鴻遍野嗷嗷待哺近聞仁人君子到處樂輸敝閣至今未有善團到賑現當水退輪船難於運入伏望各界齊關情關桑梓請為留意云云

△旅漢粵商滙款助賑 漢口來電內北滾湖同人等遊電勸起籌振昨在會館會議籌捐先將頭批捐款大洋五千元由交通行銀滙電滙救災公所撥用收到乞電復除將捐款人姓名另函詳細續籌分批再滙外謹聞漢口廣東會館紳商唐期山李曙垣鄭洪年關鶴舫等徵

△舊金山華僑滙款助賑 省港基督教會昨七號派出第一幫賑災員陳乃文陸樵興及西醫生高若漢司徒鶴齡等由醫學派出開平兵輪拖運米石藥料前往高要廣和高明三洲等處散賑查此款由英舊金山華僑教友滙捐藥料則由仁信華安兩藥房捐送聞第二幫由港運米上省定期禮拜一出發前上華慶以上散賑云

△買物賑災之核准開辦 羊城買物賑災會昨由發起人陳鴻銓等組織章程并擇地點為籌辦之所現擬假定長堤商業研究所為籌辦處昨將章程一和函致警察廳察核卽據警廳以此次災情鉅人為歷久所無將來水勢平復修築圍實需事需款尤繁若不趁此時機預籌鉅款至潦水退竭之際更難籌集昨已函復該會贊同并飭知該管警區隨時保護以成善舉云

△佛山商人辦粥賑饑 佛山大塘涌村尾棚下一帶貧民被災甚慘水深數尺住屋塌圮連日絕糧不能行動李眾勝堂連日派員俱駛前往辦粥派米以濟饑民聞新利炮店亦捐款數百元購米煮粥現聞災情之慘以村尾白花社為最居民數百人懸據高樹棲殘不饑富商巨賈胡不踴而行之耶

△二十一圍災民待賑 敬啟者敝處高要高明南海三縣毘連二十一圍僻居一隅在九江古勞土之石岩頭自三洲海口與西海相連內河居民有南海縣屬大桑等六圍高明縣屬之三洲白鶴等九圍高要縣屬大和等六圍共二十一圍田畝數千頃居民二十餘萬為都十餘縣最貧瘠茹苦之區圍堤連年沖決其慘狀莫如本年自五月廿四至閏五月初一日二十一圍全體崩決縱橫六十餘里一望汪洋屋宇浸至滅頂災民逃宿山岡哭聲遍野待哺嗷嗷高明輪拖泊於海口外內地被浸奔騰小艇未敢曲駛舟車隔絕欲報災請賑無由迫初六日敝省善團運來到境四人派賑米十兩高要六圍未領初十日第二次賑米每名五兩金紫仁藥雜半菽亦感悱惻惟西潦退仍未多災民謀生無路半月之久得米不足一斤殘喘恐難久延素願貴公會各報先生飢溺為懷胞同與共務懇代請各善團源源接濟俾災民得慶更生云南海高要高明二十一圍代表譚芳朝林口安區賢高關榮興何庚興貫本端

△佛山善散賑之回報 佛山第四幫義務員王仲弼等昨到高要三水散賑據云賑得三十九鄉人口二萬二千零六十名除西南之沙頭圍麥圍保局代派外除均由各員按口分給自西南沙頭起至醫藥圍之排子地止中間經金西汪公閣美頭溪各圍橫石軍屯大石岡綠村珠江各鄉倒塌房屋溺斃人畜不可屈指飢民露宿山邊每夜死於虎者十餘人云第五幫義務員蔡勉卿昨在四會三水散賑卽給豐樂圍之近四會縣者米一百包八與口五包餘伏口二包高路十六包領由四會警察第三區長代派到盧包禾豐清塘兩圍給禾豐口米五十包清塘口米三十包交禾清公局代派禾豐口六年崩決四次此次決口八十餘丈云第六幫義士爾等十四日乘敬雄輪船拖米四萬斤餅千二千五百斤往水滕栗從沙頭龍江一帶散賑第七幫義務李聘如等十五日乘聯利輪拖米四萬斤餅千三千斤往高明河清鶴山一帶散賑云

△張弼士第二幫賑災情形 張弼士君用張裕德堂名義初三早由押賑員簡樞南等卽乘安新巡艦拖護米船運米七萬餘斤及藥品餅干番薯物直抵高明縣屬 凌脊 南岸 潮佃 陶築 崇步 大沙 俊州 蚌岡 松鄉 三洲 陳等 白橫等口共賑米四萬四千斤高要縣屬馬寧太和等口賑米一萬七千斤南海縣屬大樣 碧岸 沙利 銀坑 赤塘 官塘 秀麗 榕村 白石東村沙利外口等口賑米一萬零二百斤所經各口獨秀麗口未決其餘無不崩決災民走避山嶺慘不忍睹除派米外并給番薯干糧藥品豐菜各物初六返省卽由原船又運米七萬餘斤餅干一千三百斤及藥品各物於初八日乘利豐巡艦拖護出發往豐樂口裏數十村鄉及西江一帶云 口代聞

叢談

夢史

李生

予嘗謂人生不過百年百年之間倏如飛電安期何處難尋不死之方瀛島無人誰皆長生之藥而當前明月猶是當年鏡裏朱顏已成霜鬢矣人生自呱呱墮地時卽有萬千煩惱隨身而至而愛惡七情之欲因之而生讀數千年興亡之史幾人稱帝幾人稱王一霎時兔跡狐蹤荒烟蔓草後之人憑欄悉涕思前代之衣冠及乎己身臨之而不覺而後之人復有悲我者矣誦逍少陵亭之序，欲為之流涕而不能已也天白詩曰萬古興亡一剎那百年朝露奈愁何嗚呼可以悲矣予曾夢至一城城中積雪數尺行人沒脛于方徜徉市中忽有一溺衣人搖首而呼曰不死藥服者九○齡千道而詢之曰行子之言服子之藥五百年之後可以不死乎曰否否由服一粒再延五百年服至十粒而藥始無效然為予計已得五千年矣子如不信曷試之予啞然而笑曰夫不死之藥人服之而不死也今予之藥服不過十粒十粒之藥不過五千年然而五千年之後終有一死則以視之五百年五十年五年而死者直不過五十步笑百步者耳謂為長生之藥則可謂為不死則猶未也且公有不死藥曷不自服之而乃以餉人其殆江湖糊口之流乎溺衣人大怒氣促而音曰子真不可與言者矣振臂而去予作歌曰乾坤混沌兮萬物無止忽然為人兮乃自終始彼流光之去兮不可返也又安能投於世俗兮而蹈其危機歌畢推枕而起悵然而悟

詩選

雜感

波浪兼天萬鬼鳴迷茫煙霧望前程功名已等羊頭爛時事真須馬

西醫

謝佩銘君玉照

適合華人體質

此由西醫謝佩銘君經驗而知韋廉士大醫生紅色補丸之功也

在中國各處有無數治愈之人皆全歸功於韋廉士大醫生紅色補丸咸謂精力復原無異再造從可知此丸之藥性適合華人體質也此外尚有確據卽中國東南西北四方名醫曾經逐日開方取用韋廉士大醫生紅色補丸彼等必盡心調查功效如何然後放膽開方療治其病人也浙江紹興神州醫院院長謝佩銘君乃高明之西醫也據來函云○余曾用韋廉士大醫生紅色補丸療治各病無不得心應手足見此丸適合華人體質也卽如 諸虛百損 血薄氣衰 胸脇無力 無論老幼 孖事無能 四肢乏力 身體瘦小 面色萎黃 動作氣喘 命門火衰 胃不消化 夜不安睡 咳嗽氣喘 瘰瘵肺委 痰中帶血 夜夢遺洩 以及一切婦科各症卽如 月經不調 赤白帶下 或婦女產後均見奇功故余稱韋廉士大醫生紅色補丸

天下各處藥房商店均有出售或直向星架坡土庫街頭韋廉士醫生總藥局函購亦可 價銀每一瓶一元二角半 每六瓶七大元 星架坡銀 郵費在內

韋廉士大醫生紅色補丸

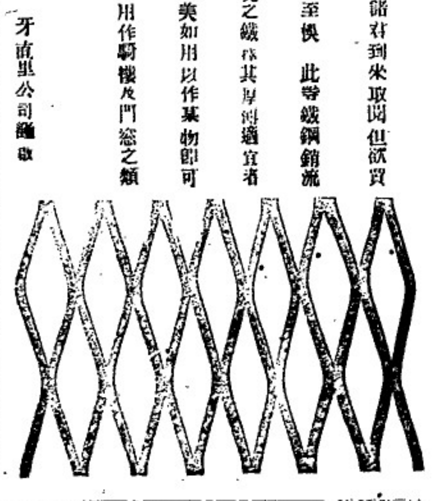
英國鐵鋼

BRITISH Expanded Metal

此等鐵鋼本公司每月所出甚多諸君 諸君到來取閱但欲買者須智明英國所製能展開之鐵鋼方不至悞 此等鐵鋼銷流天下已閱二十年以上因此鋼乃用整塊之鐵將其厚薄適宜者遺成更用機器製出各項款式且質堅而美如用以作某物卽可有某物之力量此等鐵鋼係最新款式若用作騎樓及門窗之類最為合宜

英一千九百十四年五月五號

牙甫里公司謹啟



COLUMB TYRES.

哥林打耶公司廣告

啟者本公司新設寫字樓在於新嘉坡售賣摩打車 摩打單車 及脚踏車之樹乳輪等此輪名曰哥林樹乳輪其工料甚爲精美且價亦相宜 諸君有欲知其詳細者請向售賣樹乳輪之各店及摩打車出稅處詳本公司駐紮實得力四州府 爪哇 蘇門答臘 暹羅等處之代理人詢問或運來本公司寫字樓內便可取其工價并知其一切情形若賜玉臨不勝厚幸再本公司設在勞民申律門牌五十一號德律風一千五百一十號併此佈告

英一千九百一十四年四月廿三號

哥林打耶公司謹啟

THE COLUMB TYRE Co. (Limited)

51, ROBINSON ROAD. TELEPHONE 1010.

SINGAPORE.

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時期往各埠開列

船名	(日期)	(鐘點)	(開往)
白蠟	拜一	四點	瑞珍咸坡 直落安申
加甲	拜一	四點半	麻六甲 蘇坡
陸寶	拜二	四點	巴申坡 瑞珍咸坡
結尼威	拜二	四點半	麻六甲 蘇坡
怡寶	拜三	四點	麻六甲 瑞珍咸坡 直落安申
礁龍坡	拜四	四點	巴申坡 瑞珍咸坡
加甲	拜四	四點半	麻六甲 蘇坡
禮尼威	拜五	四點半	麻六甲 蘇坡
堅打	拜五	四點	瑞珍咸坡 直落安申
海龍	拜六	十二點	鴨生 瓜汾彭亨 關丹
吉運	拜六	三點半	丁加奴 吉關丹
吉隆	拜六	四點	麻六甲 瑞珍咸坡 檳城

每隔六日有船開行一次船名麻六甲由城前往通知 每逢拜二拜五有美輪船由檳城往直落安申 每逢拜三拜六有美輪船由直落安申前往實城以上各船將近開行之半點鐘以前在然申碼頭設有小輪運客往輪其中載有加甲戒及禮尼威兩輪船則當將近開行之十五分鐘以前已有小輪運客往輪 諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此佈

英一千九百一十二年十二月二號

實得力輪船有限公司謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

◉嗎喜麗	裕來月六號到坡	八號開行
◉里蘭	八號到坡	十一號開行
◉亞十蘭	十三號到坡	十五號開行
◉柔牙勞	十五號到坡	十八號開行
◉勃紛渣底勃	二十號到坡	廿二號開行
◉摩里末	廿二號到坡	廿五號開行
◉暹喜麗	廿七號到坡	廿九號開行
◉里仙	廿九號到坡	烏兀月一號開行

甌摩里末一艘寄泊吉里底

以上各船每禮拜日下午三點鐘開行其勞社有一◉不泊 吉里底 巴加 哥勒其勞社有兩◉不泊 彭亨 嗎絶勝 美遜 絶美勒 巻左 萬沙門 各船均設電燈及備有頭等客艙諸君有欲買船票由叻往網咯兩處寄泊下列之港口者來回船票限以十九日爲滿期該船到坡備有小輪迎接將近開行之半點鐘以前在于松吉碼頭由本公司所設之小輪運載頭等搭客登船欲知一切細情請詢本公司便

寄泊各港口開列

彭亨 嗎絶勝 絶美勒 總綸 哥勒 丁加勞

美遜 吝左 吉關丹 萬孚勝 直汝攀 八

打尾 萬崙 羅敕勝 六坤 耶宣 高沙門

占木 網咯 吉里底 巴加等處此佈

亞丹尼葛蚋之丸乃最效驗的　如身體欠安急服之立見奇功

VAILYA SHASTRI

MANISHANKAR GOVINDJI

Atank Nigrah Pharmacy

No. 79, BRAS BASAH ROAD, SINGAPORE

亞丹尼葛蚋藥房所製之膏丹丸散功用價格列下

諸君欲尉取敝號之藥錄驗函來索敝號自當郵寄郵票敝號粘足諸君當免虧累惟住址姓名須詳細寫明方妤遞交

又有什媽觀撻蚋之藥錄爲最有價值者人若常閱此藥錄能知衛生之法增壽之術欲從商場取利者尤不可不閱此藥錄今特譯成華文付印不久將竣尊貴之華人如要賜閱者請將住址人名賜示俟印成後自當寄進

此藥甚是靈驗奇特非常若人染花柳毒不論楊梅狂瘡白濁與一切毒症及夜間夢洩或他疾病一食此藥毒病立即解脫且此藥能除污血養收鮮血氣衰力乏之人食之猶爲功效我亞丹尼葛撈之藥堪稱爲神聖之品平常人常食此藥能除未來之病又僑居之人往往患水土不宜及食物處冷處熱若食亞丹尼葛撈之藥不論熱帶寒帶旅行所在皆利熱物冷物任意咀嚼其作用非但能防病且能增魄力

△每匣三十二粒售銀六角

咨而葛荳藥油 此藥爲超死回生之聖藥少年人中年人間有間柳毒花誤染毒氣往往束手無策坐以待斃本主人憂之特專心研究秘製此藥以超度衆生咨而葛咱之藥油若人染花柳毒將此藥抹在陽物龜頭其毒立除與他家之藥大不相同他家之藥幸而靈驗亦是徐徐漸愈咨而葛荳之藥則反之現抹現愈其藥氣與王台一般每罐三州府銀半元重售三元一罐適用一人世

一亞丹尼葛撈藥丸 治染花柳毒楊梅狂瘡白濁夜間遺洩或他疾病食之立愈每匣三十二粒售銀六角

二咨而葛荳藥油 專治陽物生毒以藥抹在龜頭諸毒立愈迴非他家可比每罐三州府銀半元重售銀三元

三撈里頭髮油 極是清香男女用之甚合每罐售銀六角

四濕叻藥丸 不論何疾食此藥發器自能痊愈神速非常非他家所能比及每罐四十粒售銀六角

五疤詒納瀉藥 爲頂上之瀉藥每罐三十二粒售銀二角

六亞勿立礁那咨 此藥治咳嗽胸膈四肢疲倦經絡不和或咳嗽無痰血脈凝滯食之反弱爲强特效爲喜

每匣二十劣撈重售銀一元二角

七善直撈勃撈治 此藥治白濁與花柳毒症食之立愈一匣十六粒售銀六角

以上所列價目係是零售之價若買大宗者則當略爲減少本號向有他色之藥甚多難以遞盡如要用者請駕臨本號或馳函詢問亦可

本總局商號染撈甲在日度甲知亞瓦分棧孟買加里加搭肇拿肇拿亞撈八萬得力葛撈巫仰光仰光分棧巴士巴沙律門牌七十九號

檳城代理人林潤棉寓住大銃巷一十一號

分售藥處一在大街一在與實得力廿五號

上好各色藥發售

亞丹尼葛蚋披露

英一千九百一十四年二月廿四號

仁番底拿粉

啟者特字通知 仁番底拿粉 (infantina) 此物一如可代替乳者服此粉能夠生人身之血肉筋骨其實即時消化能供初生嬰兒之食料及極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不覺飽脹及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而責食此粉十分利便其味又甚佳 諸君服欲此粉請觀此粉罐外所貼仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

美奧施甸粉

啓者特字通知 美奧施甸粉 Biostin 十分適口此物係用牛乳及鷄卵所製服之甚易消化其法和以鷄子黃十巴仙係脈鈣生質啊閱君及亞運非君之定製而成鷄子黃乃係補益腦髓骨髓等等要之品及治勞傷之物是以美奧施甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用 沸水 冷水 牛乳 茶 加九 酒等和勻大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 諸君欲悉詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號 德國神農大藥房謹啟

要聞一

說匪

上年戡平亂事之後地方秩序漸次回復宜乎人民可享安寧之幸福矣乃事竟有不然者則以各處匪徒乘機擾亂小之劫掠鄉村人之憂延蔓數省雖由防營隊軍之不力實亦生計困難迫之使然耳茲探得近兩月間分誌如下

▲白狼　白匪起於河南其初人數本不甚多因張都督誘其來降繼又殺之而受降時白狼即豫料其有詐備遁其部下之頭目僅往故白狼遂號召匪徒蹂躪豫南一帶以為報復旋竄安徽過湖北陝西甘肅等省所過之處無不廬舍為墟雞犬不留小民何辜遭此荼毒最近且由甘肅之秦安回竄陝西鄜縣寶雞扶風盩厔而竄西安趙倜部下之統領高雲彩及其他軍官與兵士死於役者多數百人遂不能不退守西安迨踰建章出城拒守而匪又由孝義山徑中趨龍駒寨及至商南附近分為兩股一向東似欲竄河南之淅川內鄉一帶一向南似欲由山陽進竄四川之夔府又聞河南人云一星期前白匪有一股約數百人擾及項城距今大總統之舊宅僅數里其餘各縣小股土匪亦復不少聞均白狼餘黨現白狼又回竄河南人之諸劫正不知何時方能肅清也而張都督 指鎮芳 之遺憂在民將來矢弗饜矣

▲弓富魁　山西近日省城及包頭鎮河曲縣亦有匪人蠢動互為聲應考其致此之由則有所謂弓富魁者本一市井無賴之徒當辛亥革命時與一貢生續桐書聯為同志糾合幾班戲子辭晉赴大同領獨立旗續被領防營謀變遂唾手而得堅城其時總兵陳希義欲往攻之然大同城內居民不少願為緊蘿閒信電省城諮議局請阻進兵派人前往招降該省諮議局即商允當道撥十餘萬金派諮議長杜上化前往招降杜即取道正太京漢京張各鐵路前赴大同 弓早道梗阻且不如火中之速弓續欣然就撫該領續以保全然弓所部之人猶留一小部分回省後由閻都督委用而續亦令其巡警道旋以續不勝任方易人而弓亦投閒置散矣近來弓續以包頭鎮有匪滋事遂號召其舊部在可嵐縣響應而太原又有一般反對金巡按使者乃亦欲揭竿而起為裏應外合之計故本月十日前後省城頗為戒嚴幸經閻都督拏獲數人立予正法人心始覺鎮定亦云險矣

▲其他各匪　近日山東之曹州亦有一股土匪約二千人肆符念

究辦倒當年之義和團並有某某數人之徵實目前該處有電來京請派長江巡閱使張勳率隊往剿以張久在山東情形熟悉而其部下又敢戰無前也但陸軍統帥辦事處是否照准以熟事事秘密即知之亦未便宣布閩省其怨我乎新疆古城一帶有太極山會匪散放票布尤以聯絡中下級軍官及軍隊為惟一之目的幸都督楊增新發覺當即派員嚴密查緝將匪首劉為鵬拿獲訊明直認不諱即按軍法處決其餘脅從及被誘者入則一律解散然雖有電到京呈報辦理情形而根株未盡餘孽能無復萌此時尚難預必又聞福建與浙江交界之梨嶺亦有土匪滋事聞人數不多當易撲滅嗟夫萑苻滿地不以嚴刑峻法固不能治其標而人孰無良徒為飢寒所迫流為盜匪若不速為吾民謀生計恐良民日少而匪徒日多將有誅之不勝誅者矣因附誌數語質諸　讀者君

合興隆火鋸公司啟事　○本坡丹戎巴葛門牌二十五號合興隆火鋸公司向來任用陳水振父名海松當買杉料及收賬之職至本月廿四日已辭退不在小號受職各號如有來往交賬等要鄧仲航押號方能有效如諸商翁有辦單定貨賜顧可直向本廠接洽或海南會館邊門牌二號本公司舖面亦可此佈

民國三年甲寅閏五月廿五日　合興隆火鋸公司全權司理人鄧仲航披露

啟者凡人已染感冒風寒之症及背後疼痛若不治愈此症則他症又復發生取用　歐凡烈卑巴民九壹藥水一二次便能治愈此症此種藥水各華人皆知其名及樂于購用每樽價銀八角各處藥房及雜貨店均有發售此佈

英一千九百一十三年十一九號

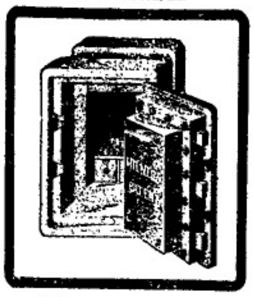
緞美耳乃

鐵櫃

BEST PROTECTION AGAINST FIRE & THIEVES

MILNERS'

USED BY H.M. THE KING, THE BRITISH AND COLONIAL GOVERNMENTS, &c.



STRONG ROOMS AND

SAFES

望諸君到本公司取討價目簿冊不取分文　此款鐵櫃乃係英皇御用而母國及各殖民地之政府亦喜用之

英一千九百一十四年五月五號

牙直里公司謹啓

THE BORNEO COMPANY.

啟者特字通知　諸君勿使君之屋宇被白蟻所蝕及其日腐則須用柔尼來過　此物可以保守木料若　諸君已有樹乳園者當將樹乳剷後解用此柔尼來過而　勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之蛀蝕樹乳樹之皮若能用此柔尼來燒癒之可以速于再發而　諸君採購柔尼來過必須認明勿誤購假物此物可赴新嘉坡多及柔孚美公司婆羅公司　吉隆坡歸禧夏巴　麻六甲勃蘭打士公司便能採購此佈

英一千九百一十二年正月二十號

婆羅公司謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特此通知　諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止　頭幫車每晨六点半由丁律開行　六点半由石叻門開行　尾幫車每夜十点五十分由丁律開行　十一点五十四分由石叻門開行　以上之路每六分鐘有車一輛來往　每夜十一点半尾幫之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士　沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止　頭幫車每晨六点四十四分由牙籠開行　六点四十八分由丹戎巴葛開行　尾幫車每夜十点四十四分由牙籠開行　十點三十二分由丹戎巴葛開行　以上之路每八分鐘有車一乘來往　每夜十一点一十六分鐘尾幫之車由牙籠開往電車公司經過勝灣拿實得力及實籠岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拿實得力下車另搭他車便得前往勝灣拿實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣拿實得力止　頭幫車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行　六點鐘由勝灣拿實得力開行　尾幫車每十一點五十六分由丹戎巴葛開行　十一點三十分由勝灣拿實得力開行以上之路每三分鐘有夜一輛來往　每夜十二點尾幫之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第　段由嗜佛酒館起至巴耶里峇止　頭幫車每晨七點鐘由嗜佛酒館開行　六點二十四分由巴耶里峇開行　尾幫車每夜　點二十八分由嗜佛酒館開行　十一點峇四分由巴耶里峇開行　以上之路每八分鐘有車一乘來往直至夜九点峇四分爲止巴遍此時則每十五分鐘有車一乘來往禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有一乘來往直至十一点零四分止　此夜車由嗜佛酒館開赴勝灣拿實得力乃十点四十四分　十一点　十一点一十六分　十一点二十四分　尾幫車每夜十一点二十四分由勝灣拿實得力前往電車公司　諸君購買車票祇能用在該路特此佈　聞

英一千九百一十二年六月廿九號

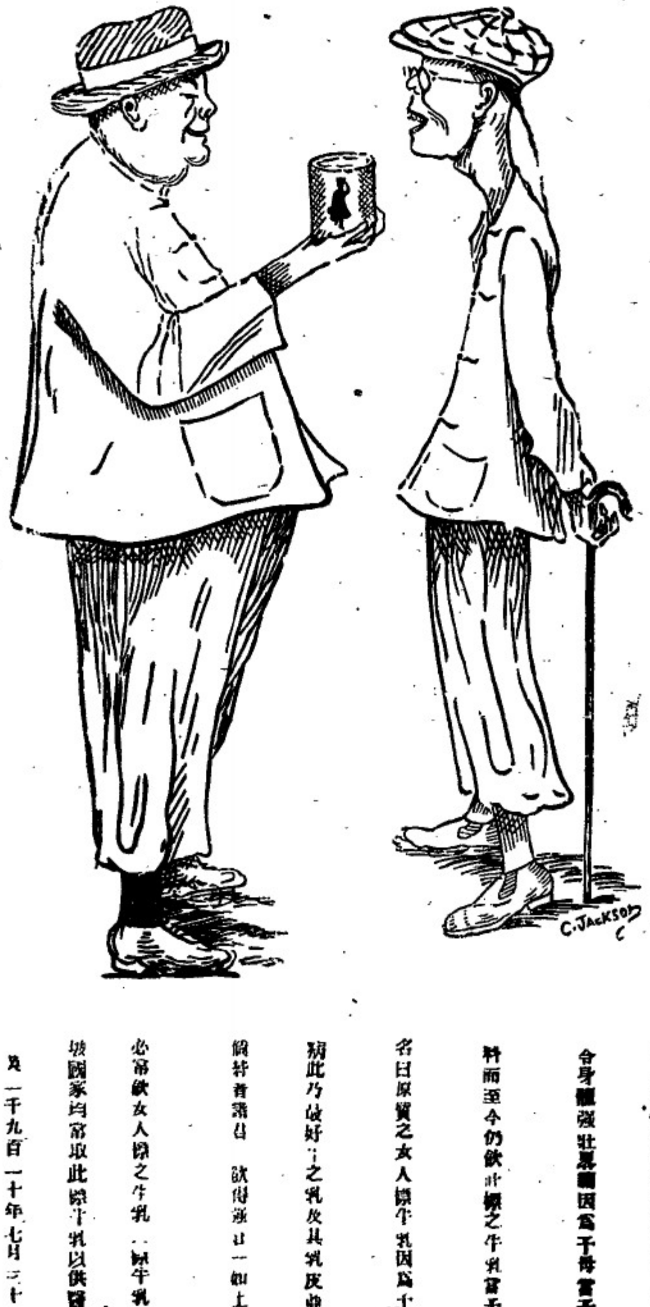
電車有限公司謹啟

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾
承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

"Nestle and Anglo-Swiss Condensed Milk Company (London)
Singapore, Penang, Kuala Lumpor, Bangkok"

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大



以上之圖乃爲身體强壯之人與身體衰弱之人說明他得補養有力道
合身體强壯其原因爲于幼時常將濃稠之女人標牛乳供于飲
料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常帶女人標之罐頭牛乳
名曰原質之女人標牛乳因爲干知若飲此標牛乳可免患病飲水而生
病此乃最好之乳及其乳汁並非濃稠及變味之牛乳而又不摻雜料
願將者諸君　欲得强壯一如上圖所繪强壯之人而不作衰弱之人者
必常飲女人標之牛乳　因此牛乳天下商場均有沽售而且闊州府及本
坡國家均常取此標牛乳以供醫院醫生之用

英一千九百一十年七月三十一號

金雞納樹補功藥酒

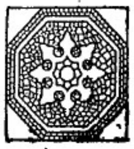
Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒分售　○啓者此本藥由意大利國[illegible]名醫家[illegible]專心博考知
有金雞納樹產自[illegible]國[illegible]之其强養配[illegible]
請　讀　此　條　爲　荷
[illegible]

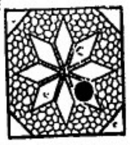
西一千九百十年十月·九號

[illegible]大藥房謹啓

精製花磚出售



啓者特字通知包工人及居家
諸君如欲得價廉而料美以鋪地
下則必須購買淡巴尼磚此磚製
成兩式分爲有花無花　諸君欲
知價值款式等情請到蘇宜律門
牌九十四號本公司之磚廠或到
來基門牌三號總行字號鮮森便
悉此佈
英一千九百十三年九月廿四號
淡巴尼機器製磚公司謹啓



The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

冠冕標　日出標　燈標　龍標　十字標　魚標

啓者特字通知本公司所售第一號名上品土油　燈油
蝶　蠲及第一號名敏中油　諸君自誤採購者請赴
下列之店號均有寄沽
福勿里芝律門牌二百四十六
號振錦典
吳芝律門牌三百零三號怡發
沙九夢律門牌二十三號振光
美芝律門牌三十號恆裕成
附勞所用之圖乃係本公司商標此佈
英一千九百一十二年十二月十二號
衣沙面土油有限公司謹啓

N. D. L.

德國惹米逃仕勿蘭之[illegible]郵船公司告白

啓者本公司設快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿釐闆往威參兼泊釐打南　安包　檳榔嶼　兒不勞打　兒惹華　尼殷　(相連呢西蘭　尼殷　卜力山打)　勃尉　蘇蘇士河　發凹　高浪島　庇嚕　新嘉坡　香港　背島　長崎　神戶　大坂等處兩同并出船單前往新金山非洲及往紐約經過歐洲口岸又出船前往歐洲轉過印度或英國至于遊歷天下之船價直極廉各船能到新嘉坡之日期列下　一千九百一十二年　賀玷夫月廿八號尼芬牙輪船　壓多末月十二太卑衣花尼力輪船　壓多末月廿六號約輪船　嗎民末月九號勃進施士爾里士輪船　惹民末月廿三號會里輪船　利心末月七號基里衣士輪船　利心末月十一號勃連施士陸域輪船　一千九百一十三年　然花氏月四號披緞輪船　然花里月十八號勿應閭輪船又每各輪船由新嘉坡回歐之日期列下　一千九百一十二年　賀玷末月廿三號勃連施士陸域輪船　壓多末月七號披緞輪船　壓多末月廿一號武釐輪船　惹民末月四號尼芬牙輪船　惹民末月十八號卑衣花尼力輪船　利心末月二號約輪船　利心末月十六號勃連施士爾里士輪船　利心末月三十號會里輪船　一千九百一十三年　然花里月十三號基里衣士輪船　以上各船均已設立無線電音船由歐洲來者停泊背島不泊長崎遊客之銀紙乃傳單一值五金磅十金磅二十金磅者此在天下各國通用本公司可以收受此佈

英一千九百一十二年九月十九號
新嘉坡代理人劉嗎也有限公司謹啓

SOLE AGENTS,

JOHN LITTLE AND COMPANY, LIMITED.

然里直公司廣告

本標之威實枕酒銷場甚廣每月沽出一千餘箱其價每箱中九元枕餉另算此項酒在叻沽賣已有廿五年之久

至今依然暢行不已并無能標之酒可如此酒之價廉味高者

諸君試沽飲之便知此酒之佳有非等閒可及也

英一千九百十四年五月廿一號

然里直公司謹啟

烈文出賣鮮牛乳發售廣告

啟者烈文蘇牛沽乳處坐落距坡三英里之賀龍岡律該經理事人特字通知 諸君知悉佛近日由月坡國帶來上等供乳之牛闘頭所取此牛之乳係由本號東人自行管理如此可以担保烈文所出之乳乃係上品之乳 諸君有欲購買者上午由五點鐘起至十點鐘止下午由三點鐘起至六點鐘止向下列代理人處購取可也此佈

吉寧實得力門牌二十八號永和成公司

奕芝律門牌六十四號振華興公司

烏節律門牌六十二答二號豐恒公司

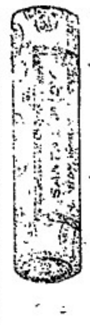
距坡三英里賀龍岡律烈文蘇牛沽乳處

大英一千九百十三年十二月十號

烈文蘇牛沽乳處司事人衣鯽牙保承啟

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見靈效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉疴惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事



Sole Agent,
Cheong Chee Hoon.
勒進實得力門牌七號寄Y　全權經售人鍾志昆
7-A Prince Street

英一千九百一三年四月十八號

本坡廿八日各貨的確行情

貨名	行情	價
柔佛烏椒	賣出	六十九元六角
什碎烏椒	無貨出　出價	十八元
實勝越白椒	出價	三十三元半
浮羅物越白椒	無貨出	
山口洋	又	
三發	又	
勿里洞	又	
文島	又	
膠內	無貨出	
叻甘蜜	出價	六元四角
廠六甲	無貨出	
實勝越	無貨出	
一號末棟	出價	八元七角
壓一號	又	八元
爪亞一號	又	九元七角半
●碩莪粉		
叻一號	無貨出	
二號	無貨出	
下等冬粉	又	
實勝越一號	又	
二號	無貨出	
坤甸	又	
暹若	又	
納閩	又	
安汶坡丁香	出價	三十八元
●安汶坡蓍花	又	八十八元
少蓍花	又	一百零五
●蓍季只		
檳榔八十粒	出價	二十四元
檳榔百一粒	又	二十三元
在亮	無貨出	
●巴東廿文蠟	出價	四十元　五十元
●巨港廿文蠟	又	二十元　二十五元
●樹乳		
巴勞一號		一百零六元
巴勞二號		一百元零一
紅乳一號		三百元
紅乳二號		二百五十元
白乳一		九十元
白乳二號		七十元
●籐軟士籐一號	無貨出	
籐軟又二號	又	
籐軟又三號	又	
籐軟又四號	又	
籐軟挨籐一	又	
實勝越日落桐	賣出	五元六角半
坤甸日落桐	無貨出	
巨港日落桐	又	
納閩日落桐	又	
●暹羅紫梗	出價	二十一元
●暹羅木个皮二號	無貨出	
●碩莪粒		
廠六甲上中碩莪粉	賣出	六元
廠六甲中碩莪粒	又	四元九角
廠六甲上小碩莪粒	又	五元二角半
廠六甲小	又	四元九角半
上幼丞	又	五元
廠六甲幼丞	又	四元四角半
檳城中碩莪粒	又	四元二角半
檳城小碩莪粒	又	四元一角半
米來速羔丞	出價	三十四元
吝蘆羔丞	又	二十八元
參吝蘆椰肉	賣出	十元零一
坤甸	又	九元四角半
加甫	又	九元七角七五
浮羅	又	九元六角七五

即日行情

貨名	行情	價
牛郎礁老深水地	賣出	十元零四五
舖仔底深水地	賣出	十元零四五
巴東	無貨出	
勿里洞	賣出	九元九角半
山口洋	又	九元八角半
仙那蘭	又	十元零三五
浮羅株柔蕃丹鳳舞絲	無貨出	
吉蘭丹	賣出	九元九角六五
什碎	又	
扮葛坡	無貨出	
●籐　浮羅勝越	賣出	十元零二五
高抵巴加蘇丹	又	十五元
高抵巴加	又	十五元五角
武容	賣出	五元零五
泗久荔礁萬底糊籐	又	八元二角
泗久荔礁巴西糊籐	賣出	六元二角半
巴西巴加	賣出	十二元七角半
巨港白籐	賣出	八元一角二五
巨港紅籐	無貨出	
勿郎眼	賣出	十二元七角半
勿羅巴加	賣出	十三元二角
高抵耶合	又	十三元
閩浙馬辰雜有	無貨出	
閩浙馬辰三柏	賣出	十三元二角半
慈寶敦塞牙	賣出	十二元八角
坤甸實牙武老	無貨出	
實勝越粗籐	無貨出	
●魚標長	又	
●魚標圓	又	
●龍葛土油	又	
日標	無貨出	
大鋼錘箱		
振成新花一號大白米		二百十六元
振成二號		二百零五元
萬成紅八卦白米		二百十元
廣合盛資龍白米		二百十元
錦德盛紅雙龍米		一百九十元
萬成昌青三星米		一百九十元
隆興利青雙喜米		一百八十元
乾利青蛤白米		一百五十七元
隆興利雙喜白米		一百八十元
富記號金瓜		一百八十元
萬成昌青印白米		一百六十九元
德利一號新白米		一百八十二元
萬豐大蛤一號		一百八十八元
怡昌南占白米		一百六十元
乾利成紅蟹米		一百七十元
金利成烏斧米		一百五十二元
明德盛青竹米		一百七十元
仲光白米		一百五十五元
南枝白米		一百六十元
番煙七一箱	賣出	一千二百二十五元
煙七一箱	出價	一千一百五十元
錫	又	七十三元六角二五
什碎烏椒	賣出	十八元二角七五
實勝越白椒	賣出	三十二元二角半
叻甘蜜	又	六元四角六五
實勝越碩莪粉	又	三元三角二五　三元二角七五
叻碩莪粉	賣出	三元二角二五　三元三角一
納閩碩莪粉	賣出	三元二角二五
棧莊	又	三元二角半

甲寅年閏五月廿九日新嘉坡叻報館刊

滙水行情

甲寅年閏五月廿九叻報館刊

足金	每錠重	六十四元八角
金磅	每個	八元六角二占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行賣出	二十一元
	即日掛牌一百元值	二十一元二五
匯廈門	銀行收銀票一百元銀行賣出	二十六元八七五
	即日掛牌一百元值	二十元二五
匯安南	銀行現銀票一百元值	十六元八七五
	即日掛牌一百元值	十六元二五
匯暹羅	銀行現銀票一百元值	六十六元五
	商人三十日期票	六十六元二五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十七元
	商人三十日期票	一百十五元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十三盾
	商人三十日期票	一百四十一盾
匯網里末	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾七五
	商人三十日期票	一百四十盾七五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十六盾
	商人三十日期票	一百七十四盾
加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十六盾三七五
	商人三十日期票	一百七十四盾三七五
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十四兩八七五
	即日掛牌一百元值	九十四兩七五

各埠輪船入

萬彼興	輪船	由番丹起程	約三十日到	番丹公司
孟轄士角	輪船	由加勝巴起程	約三十日到	蓮且弟利士
亞丁	輪船	由日里起程	約三十日到	蓮且弟利士
萬昌興	輪船	由番丹起程	約二十日到	順美
打家勞	輪船	由香港起程	約三十日到	泰利洋行
雙春	輪船	由汕頭起程	約初一日到	仲和公司
奧國國旗	輪船	由高淚務起程	約初一日到	綴寶
		往香港	廈門	汕頭
澳國正旗	輪船	由香港起程	約初二日到	綴寶
		由香港	日本	上海
圭禎	輪船	由實勝越起程	約初一日到	鼎發號
		往雁嶼	高淚務	
英國正旗	輪船	由香港起程	約初一日到	英國公司
		往歐洲		
保安	輪船	由勿里洞起程	約初一日到	永萬豐
吓加打嘛碧	輪船	由加吉打起程	約初一日到	巴智申洋行
		往香港	上海	
明武鉦	輪船	由倫敦起程	約初一日到	巴智申洋行
		往香港	日本	
富荷乎也里	輪船	由倫敦起程	約初一日到	吳實得洋行
		往香港	日本	上海

輪船開行

網咯	波流輪船	三十日	上午八點	陳生利
丁加奴　吉冷丹	薩寶輪船	三十日	上午九點	又　實得力洋行
浮羅武蘭　浮羅吝淡	總林輪船	三十日	上午九點	金福和
吉里汶	鶴興輪船	三十日	上午九點	金福和
浮羅庶宜	豐發輪船	三十日	上午九點	和豐公司
彭亨港口	永隆輪船	三十日	上午九點	和發公司
北干丹關	加嘛挽	龍運港口	丁加奴	
網咯	吉步輪船	三十日	上午十點	萬成順
龜咯	蘇丹那輪船	三十日	上午十點	和發號
小呂宋	網沙輪船	三十日	上午十一點	又　楠示必行洋
香港　日本	加毛嘛碧船	三十日	午十一點	巴智申洋行
文島	孟芬家畢當	三十日	下午一點	豐上良號
巨港	福順生輪船	三十日	下午二點	順發公司
麻六甲	春生輪船	三十日	下午二點	又　吳實得洋行
三吧隴　棉蘭	斯斯輪船	三十日	下午三點	蓮且弟利士
吉隆港口	爪哇嘛碧	三十日	下午三點	牙直利
檳榔嶼	高淚務望眉			又
香港　日本	荷尾拉輪船	三十日	下午三點	又　楠必示洋行
吝株巴轄	豐遠輪船	三十日	下午三點	和發公司
蘇六甲　吉隆港口	怡寶大白嶼	三十日	下午三點	又　實力洋行
港口　嗹嶼	芬嘛輪船	三十日	下午三點	又　吳實得洋行
加勝巴	仲盛輪船	三十日	午四點	又　榮茂
井里汶　四里末	三巴瓏　籌揚輪船	初三日	下午二點	協榮茂
吝盤	孟加錫　萬亞老	千那係	牛郎打蔴	

N. Y. K.

尼般柔海儲郵輪船公司有船敢行廣告

敬者特字通知本公司運貨之輪船乃是由神戶開行一次有船五艘由日本前往歐洲吉打浮寄泊香港　新嘉坡　檳城　仲光等埠當同輪時兼　上海　錫蘭丸　定于西本年裕米月十號開赴　香港　日本　博多丸　定于西本年裕米月廿四號開赴　香港　日本　神奈川丸　定于西本年裕米月十號開赴　檳城　仲光　架剛吝打　河內丸定于西本年裕米月十八號開赴　檳城　仲光　架剛吝打　加拿為丸吝勞定于西本年裕米月四號開赴　檳城　仲光　架剛吝打　加那些　吝勞定于西本年裕米月十八號開赴　檳城　仲光　架剛吝打　月　號開赴　香港　上海　吝勞定于西　月　號開赴　香港　上海　日本　吝勞定于西　月　號開赴　上海　日本　香港　上海　日本　請詳到本公司面議便悉此佈

西一千九百十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹白

清下船期　○啟者本館之船務日期刊出入口各埠輪船行期洋往凡有輪船之公司行號兒船期之冬期騰寫人欲知以便得多貨搭客不致錯誤貨物或搭之舉通本館承接業一律刊登或有遺漏錯誤與　諸君函知代為之、行或知邀寬或出口之船其日與期行程船期　定期船先期為期門不知者本館以便刊登報送貨客告自可九點前知自無後至之或不及之刊　諸君之樂從也　[illegible]本館排字已完則不能照登以下日始能刊出　諸鑒

本館謹啟

要聞二

參政院第一次常會誌畧

▲二十六日參政院開第一次常會討論該院議事規則黎院長于午十二時到院一時開會院長出席查點人數參政出席者三十三人延至一時半方足三十六人宣告開議由起草員王家襄登壇說明院法草案理由梁士詒對於十人連署得提出質問書於政府一條頗有反對其理由謂恐蹈去年國會之覆轍云王家襄援新約法駁之謂參政院行使立法院職權時未有此規定且實行時須有過半數之議決此不過提出質問書之形式耳入後無甚討論即付審查乃指定梁士詒程樹德等七人審查限以下星期一報告大會時二點二十分因無事可議遂宣告散會計為時僅三十分鐘頗快乎其快也

財政消息之近述

▲調查受協省分　中國各省中如雲南貴州廣西甘肅新疆向為受協之省分自民國成立後則協欵之道絕聞周財政總長對於各該省頗思着手整理前已飭令各財政廳長竭力籌措茲電查各該省財政之情況如下（一）各該省前清時代受協之數目（二）各該省目下軍政兩費之所需數目並尚可核減若干（三）目下各該省確實之收入可得若干（四）其收支相抵不敷之數若干（五）各該省有無可闢之新財源（六）試辦之新稅該省收入之成績若何云

▲償還和借欵　政府前借德商瑞和洋行小欵一百五十萬為充原定以本年五月為清還之期而部中因財政困難不能如期交付遂延至今刻下該行以此項借欵過期已久特函致財政部催還聞部中仍以現在財力不充一時尚難清還當即函復該行商請展限兩個月，前先行交付兩月利息准於七月內本利交清未悉該行能否照辦

▲提回有獎債案　財政部所擬行之有獎公債經部中決議後即備案提出政事堂財政討論會核議該會於二十三號開常會時曾將此案提出討論多數議決以其用意尚善事亦可行惟所擬辦法多屬未當擬提回財政部妥為修正再行提出核議云

俄日兩國之北滿觀

▲俄人又增兵　據海拉爾函云該處原駐有俄國鐵路護軍及工程隊等千五百餘名突於本月十日由西伯利亞開來火車又載到騎兵俄兵一千餘名抵海站十站即配布於原有各兵營中商民見此非常驚恐咸謂歐戰勝敗聞我國征蒙軍隊業抵大興安嶺不日即能抵海滿恐蒙兵難以抵禦特請俄兵來海為護衛又據外交界人云係駐大務里之兵因海站左近山林叢密故每軍至夏節後來此避暑並無別項問題又一訪函云大務里為中東鐵路赴俄之首站又為俄人屯駐重兵之所前數年該處僅有華俄商店數家常駐之俄兵亦不過二千餘名自蒙人獨立後大興土木建築營壘華俄商人亦漸聚集軍隊亦陸續增加茲據最近調查該處共駐馬步砲工各隊已達兩萬餘名逐日在郊外操練並有砲兵兩大隊野戰砲數十尊練習各種戰鬥術晝夜不息據此則大務里為俄邊要塞駐有重兵何僅此一千人來海避暑內幕殊不可知

▲日人經營交通　日人經營南滿不遺餘力所獲各項利權比之德人於山東英之於楊子江流域殆無多讓近日對於北滿之交通尤為注意據齊齊哈爾日領事署傳出消息云該國交通部大臣後藤氏擬於下月初旬來北滿調查一切交通事宜以便進行聞該氏此來尚擬就便調查北滿經濟狀況云

寺屋招租　○敬啟者敝在叻俾立賃得力門牌一十四號唐一間係老孫宮口萬山機舊址如有合意欲租者祈移玉到小坡奕芝律門牌一百七十二號敝號內面商可也　金成春告白
甲寅年瀰月廿四日

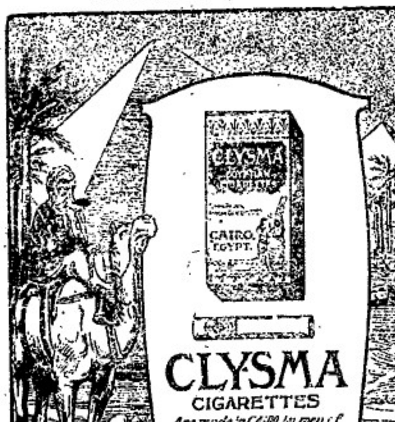
愛酒臭水 IZAL

此等愛酒臭水乃今日英國政府　印度政府　醫院及潔淨場所等均喜用之　此水之色潔白異常即以水和之亦不損其潔白且以此臭水一份可入淸水四百份之多亦不減其氣力迥非他項臭水所及且此愛酒臭水并能施於屋外而其氣力亦毫不減少誠唯一之佳製也
英一千九百一十四年五月五號　牙□里公司謹啟

SUNLIGHT SOAP.
凡欲惜衣物即係慳錢財如用山咪番鹼，即請

文一就係慳省錢財因山咪番鹼能免污毀衣服若用別項下等番鹼雖可慳小小之錢其實費衣服之錢更多如用此山咪番鹼則定能可免多置衣服之費山咪番鹼確敢保清潔無論何等幼細衣服亦無毀爛之虞
西一千九百一十三年四月二號　英國山咪厘華兄弟有限公司謹啟

CLYSMA
CIGARETTES
(EGYPTIAN)



英國施里碞烟枝公司　此施里碞之烟枝乃埃及所製每枝之頭用草包裹亦有不用草者計每罐五十枝共無草頭者每罐價銀五角半有草頭者每罐價銀乚角此等烟枝凡賣紙烟各家均有出售特此佈告
英一千九百一十四年三月廿八號
英美烟枝有限公司謹啟

PACKED IN TINS
OF 50's
Obtainable of all Tobacconists' Stores

British India Steam
Navigation Coy: Ltd.
APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白
敬啟者本公司之輪船即鴨家全隊輪船常川由架剌吉打開赴日本經過檳城石叻新加坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其噸數列下　日本六千客一十三噸　那底連鴨家二千七百噸　尼呂華勝五千二百七十八噸　多里勝六千六百七十九噸　柔衣里鴨加四千六百噸　□□敦鴨加四千五百噸　□□敦鴨家輪船定於西曆來月十八號開赴檳城　架里吉打加耶輪船定于西曆來月廿五號開赴檳城　架剌吉打　多里勝輪船定于西曆來月十號開赴香港　日本　日本輪船定于西曆來月廿九號開往香港　日本　柔衣里鴨家輪船定于西曆來月十四號開赴香港上海　日本　以上各輪備有最好之一等及二等客房船中設有醫生回頭船票可由印度中國輪船公司購定祇能由架剌吉打起至香港上　諸君欲知各輪船搭客規則者請到本行詢問便悉此佈
英一千九百一十二年六月廿九號
代理人義利洋行謹啟

敬者特字通知本公司乃是代理輪船　保險　煤炭　各項生理衆路生理學茲將代理之各輪船開列
及參雜輪船有限公司乃美國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次　美國　中國　滿洲　日本　小呂宋　實得力
多孖ゑ甲佳械乃是奧連打輪船公司常川　香港　中國　日本　檀香山　申佛蘭士高　又每月開往南美洲兩次
威士丹太平洋鐵路并與衣奧兀蘭衣鐵路聯合
久本公司可由本坡發售遊天下各國之船單此單經過　中國　日本　美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河　本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈
英一千九百十二年八月七號　麥加里士打公司謹啟

極品鮮牛乳發售廣告

雪車標生牛乳國家醫院已用之數年因爲管理人員已經驗明此標乃是上等純淨可信　伏冀諸君論價廉勿購下等之物　請君尚未試用此標牛乳時　以爲亦與他標無異倘曾一飲便知此標牛乳實居他標之上矣諸君試用

不攙雜質而止式調濟之牛乳及生牛乳此標牛乳在本城山尼蘭嗚直里公司發售吉隆坡及怡保公司及大甲阜必等威有限公司發售此佈
大英一千九百一十二年三月十四號
專權販售人耶路華及子有限公司謹啟

明嗎也有限公司

BEHN, MEYER & Co Limited Singapore

Sole Agent for

法國廣上蜂窠標花闌地酒評

敬啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭地酒來叻發售其酒潤香濃郁味厚異常飲之誠可令人長血
酒壯筋骨悅顏色妙夫味無窮今市上所有萬蘭地氣滋有能其出右者誠佐餐中之妙品也此酒向

係本公司一家獨出並無別家出售諸君光顧請認蜂窠標的公記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到舖之顧者祈早移玉惠臨購買是幸

英一千九百零八年正月一號明嗎也洋行謹啟

BECK'S KEY-BEER

is the

Favourite Drink

of all

CHINESE!

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧請細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標當酒出沽希圖魚目混珠故堪痛恨今本行再行頓定於酒樽木供內加一新鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅二百大元行者定即能給發斷不食言此酒不能販往加務巴 三寶瓏 几里末 暹 加錫 檳榔嶼 日里等其餘他埠均能販運此佈

"HOUSE OF LORDS"
OLD SCOTCH WHISKY

AS SUPPLIED TO
MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS

Genuine only with the signature J.G.Gowie & Co

J.G.GOWIE & CO. GLASGOW, SCOTLAND.

此標之酒乃是大英國士葛蘭省最上品及最馳名威基士酒

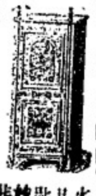
三品酒發售

敬啟者本行督辦歐洲馳名三品香檳酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭

三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭并明嗎也新嘉坡明嗎也公司者始為真貨若無此字樣即屬假冒希為細認特此佈告

英一千九百十一年正月一號明嗎也洋行謹啟

著名鐵櫃發售



客思衛生之道所最製者須[illegible]預為其火則亦鋼鐵然本必有以善藏始無意外此之所[illegible]行鐵櫃所少為諸翁之之而共賞也敬者本行所沽一帶櫃久已馳名於東方一至本行於叻坡屢名尤著至十年沽貨此等櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能火且能其匙斷非妙盜

敝行所能開計其櫃全身均用鐵製或並無雜以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固亦無優劣之分為各[illegible]大小不一面價值一於白[illegible]凡用之者可保其不獲焚即遇意外火災之[illegible]亦無所失是以本行所售之櫃實為叻坡華商所喜購而本行每年所沽亦殊不少茲特為之錄[illegible]自願者祈即玉臨選購為盼

敬啟者本行向由德國督辦各種酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等士斗雲字英之狗頭標公賣酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能潛強精神調和血氣常飲令人不生疾潤軀酒國中上品也諸君光顧懇細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

西一千九百十三年正月一號　明嗎也洋行謹啟

F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

敬啟者特字通知列位本國之加吕士吕埠方之督辦吕及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士力宜香水一乃士丹宜片一乃士力宜露水

尾瓜亞拿香水乃是上品及甚馥奇味之香水其香水在于各華人均稱為上品之物

山打尾兒尾香水乃是本公司所製其味異常上品奇香

以上各種香分發保大埠六[illegible]款在于本坡各店均有發售　諸君求辦幸勿誤購偽貨切為慎此佈

英一千九百一十年正月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

閩粵

廿黃縣案 △廿黃縣於四月初二早縣署開此案係習道尹到省力爲斡旋得受許巡按使之命而行者故習初一日巡按初二日即發生是事該早郎知事役員步行至縣署同行將出出門投公事與廿有謂省命如斯本縣只好照行廿同完後差役即將其反縛推出一路觀者途爲之塞廿叫枉之聲沿途不絕至縣學照壁即開槍而後始擊彈子洞胸而過立即殞命僅十餘流血不絕其罪狀并時宣布其條件有三一即擬廿所寄謂粥三信謂確有內亂之行爲一即史鑑桐所控廿光復時之無理殺戮一爲廿被控搶命捷發米船之案其屍身至翌早方由家屬收去聞者多以爲冤慘云

航業研究所請核准立案 △許巡按使飭警察廳云爲飭知事據福州航業研究所代表陳驥黃大民稟稱創辦伊始合即遵請核准立案事竊驥等以蛋戶久不齒於齊民人權固難躋乎平等自共和告成政體更新而約法開章首先泯除階級操航業者乃自此可與四民等伍矣顧國家既推一視之仁心斯我民宜圖相當之報稱奉令西各國國民對於國家要皆異常忠勇一則當兵一兵納稅義務無不完盡者以知識完全也顧我航民處今日耐物之時代風氣依然閉塞法律更屬惜惜此雖口生計日蹙無暇他圖抑亦提倡之人致難進取耳驥等度時勢之所急得同志之贊成擇定場所從事研究使航民知識日益增進則牌照之輪將躍上與國課攸關航路之形勢講求下與民命有稗其他國家之現行法律水警之取締規程凡當由敝所擇要刊行時時演講江河上下航戶生靈何止萬千且蛋戶復權前曾奉法制局提出退議自案則國家既不棄此多數之航民航民雖微蒙亦當免爲良善分子是則敝所之汗任也以較商船公會之專爲山會波兩船帮機關性質既殊組織亦異且職務各各不同籲將創辦之緣起畧爲瀝陳并所有章程職員表統乞察核備准立案伏候批示祇遵實爲公便等情並送簡章及職員名册各一本到署令行飭仰該廳長迅即查明核議具覆察奪此飭

中央加派收回粵幣專員 △各省紙幣以廣東爲最濫財政部派王璟芳赴粵清理紙幣現在王氏辦理此事已有端倪部中因有他項重要位置俟其回京而對於回收省紙幣一事又未便中止昨特由部加派本部主事周國賢爲辦理廣東收回紙幣專員以便赴粵專理此事俾王氏早日回京云

有獎會賭博停收矣 △有獎儀會前經當道飭令收換章紙即行停止嗣因潦水爲災遂有再爲延長一月之請現聞該票廠已一律暫行停收惟仍候新任巡按使接事後擬再出全力運動故對人宣稱謂暫停兩會再行開收但該賭棍雖作如是想新巡按使蒞任之初又安肯蹈 賭博禍粵耶

新巡按使儀從之復舊 △又新巡按使之儀從現亦規定按使所乘之轎即用前清之八轎綠呢紅拖錫頂直扛轎前衛兵四十名身穿廣東巡按使衛隊之號衣按使更得因地方情形增加衛從轎後武巡捕之箇馬四匹此項八轎已放在公署入堂中以備使用矣

有拴兵士拐去婦女者 △巡按使五日昨因據龍門縣民劉徵呈稱該民之妻及子媳二人均被駐縣城之第五十三營警衛軍吳彬拐去各情除批飭該民自請地方官照候查起拐匪外并咨請都督嚴行查辦以肅軍紀云

收換紙幣之辦法 △月之二日商民前往東園請換紙幣者更爲擠擁致將園前之竹籬推翻即園內鐵閘亦有嚴衛難防之勢有某錢銀店着伴懷紙幣前往請換時料懷中裹帶累累拋棄滿地一時人聲沸騰遂至失去三百餘元無從尋覓徒呼荷荷後守閘警兵見人數太多因舞火准五十人入內兌換園內各處亂口幾至無容足之地各人爭先恐後有從亂外竹欄攀緣而上者有由竹欄下希圖插入者警兵無從制止因以警棍敲其手足始爲斂迹王曾辦員人數過多設法疏通因令各驗員不必對號碼紙分別真僞若遇持有僞幣請換者驗明後即將其一角截去復蓋以僞幣二字之藍色小印令其不能混充至已經收入之舊幣一元五毫者亦去其一角五元十元者則以機器鑿去一口檢齊後陸續將其解回銀行以備存查計辦驗員之最敏捷者每人每日可換三萬元初二日統計收入共二十三萬五千元收入之數已覺略增然有老弱之人自朝至于日昃依然不得其門而入若非多設機關恐一個月內必不能竣事云

擬在老城西關設收換紙幣分所 △王會辦前以紙幣收換所僻處東堤曾迭次函商警廳擬在老城西關各地擇適中警區分設收換分所以期便利商民嗣各區長以責任繁重不肯担任事遂中止頃悉王行長以日來收換舊幣人太擁擠非於西關老城各地設立分所難期一月竣事因特派出委員王獻章與鄧警廳安商仍以選擇適中地點附設收換分所至收換責任則由行長派員担負區長祇任保護之責云

整頓收換紙幣之辦法 △會辦廣東財政事務處爲傳知事收換紙幣前定十元以上至千元止作爲小宗舊幣准商民人等按日來所兌換本爲利便起見乃商民後圖獲多倨粗莽之夫有意化整爲零藉端擁擠至辦事人員應接不暇不得已改爲前一日發籌次日憑籌對換日間雖略見疏通一屆發籌之時人數愈多大抵皆裸身赤手不名一文而有千元存款顯係受人傭保越墻破壁無所不爲有意破壞秩序致令員司束手現爲整理秩序起見自七月初八日起所有小宗舊幣一概停收但准自向銀行商號寄星兌換一面推廣大宗範圍如有一萬元以上方准認爲大宗紙幣准其於兩星期內先行掛號訂明兌換准兌換之時務須本人自持舊幣來處以便當面點兌如本人適因他故委託代理亦必選擇殷實商人本處自優予接待其有小宗紙幣在十一元以上萬元以下者如係必需歸併成整亦准取具商號安保函告本所訂條訂期兌換凡此辦法皆爲利便人民保持秩序起見幸各遵守特此通告

清遠拘賭之大風波 △清遠石角墟向來禁賭甚嚴近則遍地皆賭昨該縣陳知事派出課員吳某帶同警兵裔扮民裝前往拘賭鄉人疑爲賊匪鳴鑼喊搶互相毆鬥致傷警兵一名幾至不能出脫後由局紳出而調處鄉人始知誤會吳課員以爲該墟有人庇賭因將警長鍾貫拘拿又拿獲巨紳何泰階之子姪六人指爲開賭拒捕擊傷警兵現何紳懇以六百金郵死吾求其免解陳知事則擬罰十金刻下尚未釋放至警長鍾貫一名仍留押在監惟鍾充警官之職庇犯多爲其所獲故入獄後各犯怒其抽已喧鬧毆打已成嚴疾現該墟商民以鍾平日保護地方得力刻已聯盍店章取保云

警察廳從嚴搜查澳門山鋪 △澳門山鋪票近日流入內地者爲充斥當道備不飭行水陸警察從嚴查拿則變形鋪票之害雖除社會仍受蒲鴿不淺聞昨有某紳已爲此事上稟當道請速執行務期廓清賭禍云

東莞新舊知事收續之一斑 △有人投函粵報云各報大記者鑒東莞知事王督任本月十三日卸事前往開船岸上有多人拋擲磚石幸輪船加力開駛不致受傷然亦頗羅於險滿載磚石於輪船矣聞該知事卸事前十餘日放囚百餘人但有曾經宣告無罪仍拘留不放者其收續足見一斑矣聞新任知事極欲一清積案惟現有一事以於人民訴訟略有妨礙者即每旬日只三八兩日放告此係舊日弊政未審新任究何所取云

"HVND" Bra.d CEMENT

A Brand of Portland Cement
Favourably Known The
World Over

手標英國灰

此標之灰乃天下馳名之品包能逐一試驗任從若何驗之均無弊混因製造此砵蘭英國灰有研究精純故能任人試驗此標之灰於機器師包工建造人及各商人等用之殊屬合宜

英一千九百一十四年五月五號

牙直里公司謹啟

啟者特字通知此標麵線及線粉乃是上等之物向來未有如此精線其味甚香及綫爲最上 諸君有欲身體康強者須食此標麵線

麵綫

綫粉

及良粉爲裝凡各埠質碼頭之大商行店皆有出沽

英一千九百一十三年二月廿五號

總批發處日本大阪東京藤澤樟腦本舖

香晶香水之原料也採自花之精英加以樟腦之精製煉凝結成香晶其香氣之襲人比荳蔻而獨檀丹桂而尤佳無絲毫雜質香久不散沾濡衣袂香遠益清若夫風動珠簾則時飄蘭麝撲人眉宇亦遍惹芳芬非祇合乎衛生以辟穢中之不潔亦入案爲之迎風駐足領畧此香晶之特品矣本品出世以來淑女賢人爭購用者不知凡幾倘蒙光顧試用便知此品高尚全矣特佈謹白

こうしょう
結晶香水

英一千九百一十四年五月六號

代售處小坡大馬路門牌四百六十四號 日本賣藥有限公司

新式土油爐出世告白

New Perfection
WICK BLUE FLAME
Oil Cook-stove

啟者特字通知本公司製有新式風爐此爐無煙乏味此爐係用土油燒製成有三種式樣乃係一心二心三心者心此乃特別製造其法極善本公司留 請君玉臨下列出沽之行號察看便悉其詳

烏節律 柔連佛冷格花尼澳公司

筏直里律貫得力西哥及摩多公司

英一千九百一十三年 十一月廿二號

角生自是鵬飛斥鷃笑斷無虎嘯技驢鳴傷心只為嵩嶽怨痛負燭
寬太不情
霜等蟾蛛萬象凋無情風雨久飄飄松筠太忍甘旗豆蔓草方滋終
害苗臘照處堂傷燕雀曉曉毀室感鴟鴞婆娑夜舞雙口劍月冷燈
昏起驗飈
覘天天視正夢夢痛貽公昭宋亦衅慕禍例亂亡國慘內爭廿作鬩
牆訌人民城郭歸遼鶴骨肉親朋中澤鴻根本不強枝葉美大風端
不惜秋蓬
一年回首雞悲嘆木稼雲翻事事將不九邊親禹革兵憐四鎮化
蟲沙敢爭先識稱嵐容聽有思智聽呂嘉風雪開門鷺藏娩好春消
息問梅花
蒼茫人海事模糊行到無隨乞亂遊虎假妖狐威獸族鴟羚腐鼠嚇
鵷雛濁流安可容君皆醉市無妨共飲徒相變如何不相一些椏
首一搔頭
西風吹雨變為霜海氣蒸雲日氣涼天上九關守虎豹人間萬事難
蜩螗鴻門止宿誰張儉嶸樹中流念范滂太息巨蛙還一怒當車臂
亦僅蝗螂
剩水殘山七尺軀中途自分鬼揶揄項王面目終何有叔寶心肝久
已無粉擬豈爭離舊食修鋼或作鳳皇奴 竹頭不仁天地爵芻狗
孰非流民頭伏圖
年年客路我行孤劫外風光認故吾獨坐遍思心所有傷時直到淚
俱無情為世界成大地夢裏關 近道途欲乘扁舟尋范蠡藥將名
姓在江湖
小園燈火夜沉沉此際其時自古今靜境欲終生動境俠心未盡惱
禪心元龍豪氣分牀容可惕窮愁賴賦命歲寒存問少為誰淸
淚滿衣襟

飛龍標

正庄灰水

上等灰水用之者咸稱利
便於市上遠勝別種貨物
且於本坡工界甚為適宜
此灰水有七十款色之多

英一千九百十四年五月五號

牙直里公司謹啟

HALL'S DISTEMPER

70 TINTS To Select From

中國人自造西洋糖果餅乾西菜雪糕

新張廣告

擇期六月初一日開市

啟者本公司始創在美國小呂宋十有多載前四年分設枝行於香港中環大馬路舖面三間樓有九層招呼妥當貨真不二價久有分售代理店在中國各通商口岸共十餘處公平交易童叟無欺中外官商歐西士女莫不嘖嘖稱美本公司為力挽利權外溢起見是以又開枝號於星洲自造各色西洋糖果餅乾麵包西餅蜜餞中國鮮菓各種菓子香港一切名產食品裝盒入罐送禮得宜日久不壞利便舟中行旅泰西醫生化驗確是有益衛生之妙品誠當今闔體茶會文明結婚人情敬客家居外出實不可少之珍物也樓上設有大餐間宴客嚴女眷另飲冰室常備歐美人小盤頭西菜各色茶點架啡鮮奶凍飲熱食色式俱全又不惜資本特由美國辦來新式汽水巴一具價值數千金能製出數十種新奇之汽水飲之確能生津止渴誠消暑解渴之仙露瑞兼巧製花旗雪糕可用紙盒裝固能留十分鐘之久利便携去數十里電車路還任家公館社會避暑之地所用比他家所製者大有天淵之別也本公司最注意衛生鋪張華麗十色五光身在其中如入廣寒宮裏加以無燈不電有扇皆風自來水任意冲涼紅絲烟隨君吸食總之事事如意樣樣稱心梯步蓮花窗吟明月正所謂空氣足可以免疾病食品潔而後有精神試觀泰西士女均皆體魄雄壯臉色敷容思想發達有一日千里之勢者無不是先由講究衛生之所得來也今我中國人志識日高文明亦進步留意於起居飲食者大不乏人是以本公司主人親自監造各種食品務求淸潔而有益者以供諸君之所好為望思然肯來不我遐棄自當揚徑以迎佳客也新張伊始志在揚名由啟市日起至初十日止共期十天凡買卅元貨物以外送上自造洋糖果一紙包如多買者相當奉贈人情批發額外相宜特登告白伏冀垂青鋪在牛車水戲園街門牌第十三號開張

一本發樓全餐每位八角另有早茶小食散餐架啡茶糕汽水由早八點至晚上十二點時常預便以供客用

一本公司自辦各國馳名罐頭食品花旗菓子英國餅乾牛奶米古律正呂宋烟巴西紙烟等貨行客沽價甚公道

一承接人家裝罐糖果餅乾蜜餞中國鮮菓各款名產食品文明結婚西式日宿人蛋糕及各款送禮等物

一承接宴客歐美人小盤頭西菜包辦團體耶會茶點西餅凍肉三文治等食品取價從廉以廣招徠

一凡本公司生意買賣收貨定貨須有本公司正式圖章給鈔及財庫人簽字作實至於我行出入揭借銀兩重要交易大事須有馬玉山親公證一人或一人親自簽名及蓋有本公司正式圖章方能作効各有憑借知手是問特此聲明以免後論

民國三年七月舊曆甲寅閏五月初十日

大英一千九百一十四年七月二號

星洲 馬玉山糖果公司 總理 馬玉山 協理人 羅盛公 同露披

環球著名

Doan's Pills

DOAN'S BACKACHE KIDNEY PILLS TRADE MARK

背痛腰瘦淋濁水腫風濕皆腎令力有以致之

內腎虛弱為害及於全身若不醫理勢必釀成不治之症兜安氏醫生研究有素秘製保腎丸專治腎虛經驗已久信服眾多凡有腎虛所致各症無不藥到病除好在是丸功專內腎膀胱不碍脾胃性既和平味復甘香治補兼行洵腎弱之良藥欲起沉疴而享高壽者曷請試之方知言之不謬也

兜安氏秘製保腎丸

各埠大藥房均有出售每瓶洋壹元式角每打洋拾式元

上海兜安氏西藥公司

西一千九百十三年八月廿二號

京省

商會反對裁厘加稅之批答

●全國商會聯合會日昨呈請政事堂財政部修加出口關進口稅減輕土貨出口稅廢除厘卡常關否認產銷兩稅並請抵免力法昨上海總商務所奉到周總長批文云呈悉查免厘加稅事關國際現在各友邦尚未一律贊成並非政府意存遲緩出廢稅辦法中英商約早經訂明免厘實行後事在必辦常關一項照中英商約第八款第一節不在裁撤之列自可無庸再議至此產地銷場稅既不能仍於貨物通過處所征收約文至爲明晰近年蘇省抽收厘金於捐票上加蓋產地銷場等字樣以厘金之實冒產銷之名使中外商賈疑產銷兩稅仍是通過稅與厘金無異於權於前途大有障礙該聯合會當亦因此致有誤會使免厘加稅實行有期自應按約妥籌辦法至議加消稅一節處擬鉅額之非實處辦辦到惟各省辦法洋貨審移之品酌議從重理應可行應由本部查明外交部使開議改訂稅則時切實磋商現值國家財政異常困難此次關查貨價修改稅則卽擬於海關各貨修改酌加惟各國磋議一日未定稅一日不能加卽裁一日不能免事勢相因斷不能從片面解決該聯合會中多商界極有經驗之人故此次所陳辦法多中竅要但按之目前大勢尚未能實行該會洞悉現情必能深知其意也抄出批發

紀十九後湘江水漲情形

●湘省水災情形已兩誌前報十九日下午起(前報係載至十九日午後止)至二十日早又加漲尺許是日上午水勢卽已平往下午則退去數寸惟天氣時雨時晴仍係漲水景象或謂目前之退落竊恐又係下流傾倒圩隄之故因連日以來迭次喧傳有某某圩隄先後衝倒省城北門外之湯頭圩地勢頗高每年收穫不下百餘萬石此次大水衝圩民極力救護卒以水勢過猛無能爲力竟於十七日被水衝潰並閘附近之撈刀河一帶亦於是晚衝毀房屋甚多淹斃人口不計其數省城沿河一線城外十自南湖港下至草碼頭稍近新河所有房屋一律被淹無少間斷城內則自學宮門以上至其門以下暨七城門沿城住戶亦皆被淹自高處者有封頂入居民多撤屋瓦坐立屋脊以待施賑警察由划船給粥至此亦不能分別是否極貧難鋪戶亦一體照給在各鋪戶亦多領食緣彼等均無地可以舉火故不得不賴此以圖果腹先是十八日下午大小西城門水勢距門頂最高處僅縮尺餘凡坐小划出入者均須俯伏划上方能過去至附城各居民當房屋被淹時均紛紛搭梯向城牆攀援入以爲出路或擬在城牆上暫爲棲息其時守城兵士仍阻止不令上城因近日省城尚有風聲令守城兵士嚴密稽查以防匪徒混入至十八日湯督查悉災民苦況遂令一律開放自是日各災民接踵上城者不下二三千人或棲入舊有營房或用草蓆搭設棚廠或竟露宿城頭淒慘情形目不忍視並有被水災民升樓上屋面水勢亦隨漲隨高竟至不能棲止者多用門板木盆浮水而出紛紛逃生間有失慎至於傾覆者警察廳特飭商埠水警兩局僱用小划若干分赴城內外災區迎渡入口及其什物湯督已於十八日將省城水災情狀電告中央其文曰北京大總統鈞鑒查長沙省城連日大雨潮河並漲滿潮留留沿河居民浮家泛宅情形至爲慘怛故近十四十五十六十七等日各漲二尺三尺不等較今年水約人二丈有奇實爲數年所罕見除田疇銘立撥款項飭令警廳及長沙縣知事趕辦急賑並一面設法妥爲安撫外理合將大概情形先行撮要上陳再連日並據寶慶新化湘潭衡山益陽等縣均因大水陸續電報業經湯薌銘飛飭妥爲賑撫容俟詳報再行彙呈知關注系合併附陳湯薌銘巧印至二十日晚天又大雨淅瀝不休人民以爲水勢必將復漲迨二十一日早查驗水痕幸仍稍退午後又退數寸合計二十日午前八時至二十一日午後二時共退去一尺之譜倘從此漸次消退災民已困若不退伊是時尚晴雨不常四面黑雲重重密布僉謂他處正在大雨將來水勢能否免其復漲尚難逆料云

頂上正庄治白蟻油

蘇力南油

蘇力南業經政府試驗確能消滅白蟻以保木器之品各社會亦視之爲上等品物也

此油在屋內外用之無不應驗眞乃工匠必須之品矣

英一千九百一十四年五月五號

SOLIGNUM IS DEATH TO WHITE ANTS.

牙直里公司謹啓

啓受廣告 ○敬者小坡碧奕只律門牌第六百二十四號振源和號故衣珠石金飾生理原係陳龍鳳記卽陳水龍林督頒記卽張水眞於去年合資向源成號陳如蒲接受開張今因不合意各欲另圖別業叶議將生理收盤核算分拆愿將店底家器及貨物俗明賣與劉阿寬娘卽李閬珍娘承受轉其改易寶號招股營業日後生意徵細與振源和號舊股夥無干倘敝振源和號前此如有掛欠諸人款項以及來往交涉未清者限此一禮拜內務祈各自前來理會明白過期不到係歸自悞嗣後敝振源和號不能再承認合先佈告週知以免後論

英一千九百一十四年七月十五號
民國三年舊曆甲寅閏五月廿三日

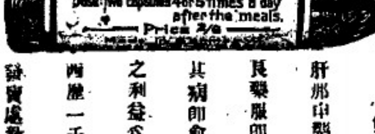
振源和號 陳龍鳳記卽陳水龍 林督頒記卽張水眞 仝白

諸君若行路一日則腳腫甚痛及甚潰者此等危險係因腳腫致能破疾伏望 諸君詳閱下列醫治腳力圖君之旨 予染腳腫症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不效當時予已延華上醫生四位調治罔効予用[illegible]烈無多數與連打嗎啡 不久便痊全愈 烈多數與連打嗎啡 乃是速愈之藥及治外症之第一良藥有如傷損 腳風等症 此藥每樽一元單各處藥店均有發售

內一千九百一十二年九月九號 一三 四

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告



第二

肝那山藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服卽止痛數日鐘久其效驗顯然其病卽愈有病者請試服之當知此藥之利益爲何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房啓

翁辦東安會館 ○當思桂嶺外地首宜同氣以相求托跡異邦務使同聲而相應果得館聯氣求之漸維必和衷睦之深方今民國肇基凡屬 華僑須同一視況東莞分安兩縣桑梓旅叻界連運枝枝顏不乏人故今合力復組織一東安會館以爲進積往來之便而敘寒暄爰籌辦初基當時孔亟是以勸册醵捐會須鼎助盡其志集腋成裘結絲而成巨綿致共成立者 人之厚幸焉是爲序

總發起人

陳 炳 吳康泰 曾照林 陳榮記 尹遠泉 姚仲穎
吳啗英 葉佩蘭 王 陳 劉就財 劉日福 葉文淵
劉燦輝 梁南泉 王東成 梁 勝 鍾 歡 林福仔
翁 穩 袁允賢 王道生 劉 旭 袁子儒 袁鵬廷
尹鑑波 廣吉祥 新興館 吉安館 黃 耀 芳 園
杏和堂 吳合全 棋生棧 新祥利 陳 順 普生園

黎 同 陳氏順 張月峯 郭林記 以上各捐銀拾元

雷鎮廷 何日樓 王 松 王蘆卿 黃阿皆 梁阿水
單阿安 李阿潤 葉秋記 [illegible]阿妹 梁仁和 陳端祥
周 滔 郭細恩 謝金矮 李 胡 黃勝貴 劉杜艮
陳阿芬 周洪記 何氏權 梁德照 李 金 張春貴
周 安 何振記 陳坤記 單榮鄉 鍾 輝 石桃記
文祿記 盧什記 彭滿記 韓妹記 梁勝記 單氏歡
劉氏女 劉 植 芳 記 郭海泉 謝 燦 莫廳年
稜 善 葉萬澤 彭 乘 葉 宇 龍占春 葉松喜
張容保 盧昌有 鄧佛鎮 李陸堅 郭顯全 鍾 葉
何金全 廣萬安 何敬記 劉欽記 張 培 劉義和
張 女 王勝祥 曾瑞滔 曾阿蘇 蘇 鑾 謝阿田
陳炳記 何 有 倉 財 李加安 以上各捐銀五元
吳焯椎捐銀三元 蘇 基 曾何廣 葉廣炳 以上各捐二元
彭阿弟 彭阿喜 各捐銀一元 未完 倘有錯漏隨時更正

民國二年舊歷十一月二十日 東安會館同人謹啓

朱有蘭名茶廣告

本號親自督製包種名茶質美味香甚合衛生且取價克己刻已陸續運到 諸商賜顧 祈即惠臨 茲將各種名茶臚列於後

二兩一百六十四包庄嘜包種茶 二兩庄一百六十包鷹嘜銀針茶 一百斤散庄頂靖遠茶 四兩一百六十包頂靖遠茶 八兩庄一百六十包六安茶貨 八兩一百包頂靖遠茶

民國三年五月廿八日 朱有蘭謹啓

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖爲記

老鋪在香港中環堅道口

正鋪在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故日老婢調經丸

瀕洋各埠光顧照價加郵費付上郵便此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛 一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛 一治假孕非孕企頭暗痛
一治五六月胎動行經或肚痛 一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或紫或赤 一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早 一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一 一治血山崩血漏不止
一治行經肚痛大便閉結 一治產後瘀血未清
一治遠年閉經近月閉經 一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦被婦室女嫁女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視 諸調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都驛局市佛照樓 天津紫竹林佛照樓
漢口四官殿三多軒 澳門木橋街如意樓
上海大馬路老悅生 佛山滄溜墨其芳齋
廈門鎮邦街太乙號 省城滄司前義成昌
汕頭傢安街惠安號 雲南三灣街寶順祥
海口得勝沙全記號 石叻馬交街周昌記
廣西梧州五洲藥房 大吡叻周昌泰
桂林十字街五洲號 檳城大門樓富生號
吉隆坡茨廠街煥利號

稟准商標別人不得冒效福建林肇春製

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號
寄售此丸在石叻并無分枝別店代沽

中華民國三年陰曆二月十九日 本堂主人謹啟

叻坡代理有利銀行告白

敬者本銀行前設有年茲將本行情形詳列如左 本行現由共議本銀一百五十萬磅 股定本銀一百一十二萬五十磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲蓄存款共有四十六萬五十磅 本銀行總行字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款具一年爲期者以四巴仙息算 六個月爲期者以三巴仙半算 三個月爲期者以三巴仙算來往短期則以二巴仙按日計算凡欲與本銀行匯兌之生意本銀行均可承遂 諸君光顧請移玉趾臨商面談便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

叻坡代有利銀行叻總理人見卜士啝謹啓

○特任陸軍上將段芝貴爲彰武上將軍督理湖北軍務此令
○特任海軍中將湯薌銘爲靖武將軍督理湖南軍務此令
○特任陸軍中將陸建章爲威武將軍督理陝西軍務此令
○甘肅巡按使張廣建著加將軍銜督理甘肅軍務此令
○新疆巡按使楊增新著加將軍銜督理新疆軍務此令
○特任陸軍中將胡景伊爲成武將軍督理四川軍務此令
○特任陸軍上將龍濟光爲振武上將軍督理廣東軍務此令
○特任陸軍中將陸榮廷爲寧武將軍督理廣西軍務此令
○特任陸軍中將唐繼堯爲開武將軍督理雲南軍務此令
○特任陸軍上將姜桂題爲昭武上將軍兼熱河都統督理熱河軍務此令
○特任陸軍中將蔡鍔爲昭威將軍此令
○特任陸軍中將蔣尊簋爲宣威將軍此令
○特任陸軍中將張鳳翽爲揚威將軍此令
○吳祥達給十二等文虎章此令
○據振武上將軍督理廣東軍務龍濟光呈稱陸軍第一團第三營營長陸軍騎兵少校吳與臨事畏縮幾誤戎機請褫革等語吳與應即褫革軍官軍職以示懲儆並交陸軍部查照此令
○茲制定陸軍大元帥命令程式令公布之此令
○茲制定陸軍大元帥統率辦事處公文程式令公布之此令
○吉林黑龍江護軍使均即裁撤此令

本館譯電

墨西哥電　十七號英京電云美總統威爾遜現因墨西哥事曾有宣謂倘我美國猶未宣明墨西哥行事所以然之處吾諭各國必不肯承認加爾慈及其他政府來電又謂威總統已通知加爾沙慕帥謂貨統帥與加爾慈所訂之約若能善於結束而將現在政府之權妥爲更改則我美可以按照乃才訂之約而行等語殆即指承認墨西哥之事中又據墨京信息謂現有火車二輛滿載兵車前往墨都諭於今日可能到境久持慕帥加以沙謂當此事未經定議之際下打政府猶未肯降是以統領岸沙厘已率軍隊六十火車由沙厘甚督其南方等處來電又謂總統加爾慈已下令將所有各國之停徒立行釋放加總統又曾欲將大位讓與加爾沙統帥斯晉既出美外部勿副管閱之大抵對美謂其果能知機作此和平之解決云

德國電音　○十七號英京電云頃接德京信息謂有陸軍統系之足單鄰飛舟隊因飛行出境悞入俄國邊疆俄軍見之立即放鎗擊其機器并飛舟隊卒無恙懾從容機捩而回所有各舟員未損傷亦可見其鎭定矣

意國電音　○十七號德京電云意國政府業經預備添派戰艦前往華勞那海面因前電所言該處戰艦尚未足以保護平安故也

土京電報　○十七號德京電云土耳其陸軍大臣昨在議院內宣言謂我之陸軍雖云單弱然尚可以平自前之亂是以政府請於議院准撥五百萬磅以備支給陸軍費用云

意希兩君相見電音　○十七號德京電云意皇近與希臘王於德國人操之時相與面晤是緣兩皇，閱意希兩君均邪赴其會閱操之故觀者謂兩君此次晤必大有利益於其間或者意希兩國之嫌當可由是而解釋矣

漢口電

○文官按資格陞官十八年職爲特任者得爲上卿
○各省將軍將合詞上大元帥徽號
○馮國璋有任參謀部長消息

○熱河綏遠城哈爾濱三將軍改爲都統行政權操於道尹受轄於都統
○各省道尹先發委任狀暫緩覲見
○交通部員某某等三人因路款轇轕事被行査
○俄人違約侵入伊犁河境胥海華官向俄人抗議
○新疆回人謀叛聞都督楊增新被戕
○張家口兵變事一律平靖現已解嚴
○憲兵因京中各報登載張家口兵變事故糾衆毆十人往警廳約同營兵前往各報責問惟警廳不允
○上海法界捕獲私造紙幣某國人及華人各二名並機器一副
○北京車夫以日前所領剪髮令有防工業特訴於平政院
○龍濟光等電請禁止廣東開墾海淤并禁承墾沙田以免水災政事堂電復照准
○意國公使向政府要求在漢口添設租界
○大總統令財政部撥款三萬元賑濟湖南水災
○大總統令吳中英授爲龍東鎭守使
○大總統令公布海軍懲罰令
○政府議設政治進行會以政事堂參議及外國顧問合併組織
○大總統令公布獎勵學堂金條例及學術評定會條例
○政府將另頒寶圖嘉禾章
○漳縣知事受賊案確據有六種現已結案呈辦
○外交部電廣西巡按張鳴岐調勘廣西安南分線以便交涉
○鄉大夫士三等九級制已由法制局起草
○馮國璋張鳳翽均於十日赴孔道會演說
○大總統令龍建章爲貴州黔中道道尹
○大總統令公布獎學堂金條例國家置款一千二百萬存貯中國銀行按年將息金獎賞學生
○內務部擬自治組織法大綱呈請袁總統核奪（一）自治區域以縣爲單位（二）機關組織務求單簡（三）取有限制的選舉法（四）縮小權限加重官廳監督權
○大總統令飭發粵省賑欵五萬元即在該省所收驗契費征存項下就近撥以俾濟急賑
○大總統議劃江蘇浙江江西安徽四省爲一軍區以馮國璋爲區長李純倪嗣冲朱瑞爲左右中將軍
○徐世昌奉張移安徽河南湖南直隷山東等省游民至東三省袁總統甚贊成其議飭令速議章程
○參政多有擁護司法獨立
○陸軍次長徐樹錚十日由京乘車往査辦張家口兵變事
○浙江將軍朱瑞報稱下月裁減軍費十七萬
○直隷商人請疏濬天津河及運河開闢小輪航道
○狼匪陷桐柏紫荊關由文烈軍隊聞風先逃政府致電詰責
○陝西富民謝某前因接濟狼匪被緝逃至俄國邊界現糾衆暴動內謀響應白狼
○內務部擬定地方自治總綱四條呈候大總統核辦
○段祺瑞擬辭陸軍總長職專任將軍府事
○清宮失火禁城毀處
○庫倫人叛亂於烏梁海現活佛之子及輔國公等均願內附
○美洲蘇比利仁埠華僑滙寄捐欵一萬三百元回國入總統飭財政部交廣東賑災
○大總統令伍非授爲龍州關監督
○李和田遙以劉傳綬暫代海軍次長
○洞紫關失守大總統諭將守關軍官查報分別重懲
○倪嗣冲通電各省大吏來商意聯請規復各學校讀經講經

南洋

福州會館籌辦處之成立　◉吉隆坡函福州會館籌辦處業已成立經衆選舉正總理陳雄如君副總理康帥琦君鄭金子君財政員鄭奎寶君査賬員郭樹業君于七月九號赴居留地政府簽名註冊存案矣該籌辦處幹事中人非常出力皆係社會上熱心辦事者諸君予進行各節倍有精神將來捐欵極形踴躍開幕當可定期吉隆坡華僑又多一團體矣

好個契父母　◉日里函謂阿花者緜蘭籠牙園坵之大工頭也原籍潮人氏在該園坵充當工頭已十數年平日因辦於任事頗得主人歡園內大頭家對其感情亦不惡故年來蓄積略爲充裕阿花之妻某氏嘗認園內朱姓某甲爲契父其妻爲契母當阿花在時往來殊爲親密嗣某甲亦曾當過工頭者也阿花素有季常癖其妻亦一悍婦所有蓄資概歸其妻管握數月前阿花因事欲回國一次其妻不與一錢是以不果不料阿花于五月間因暴疾逝世當值阿花遇身時其妻之契父某甲探聞阿花未做遺囑乃與其妻乘電車秘密至阿花家百計引誘花妻謂阿花未做掛砂汝之銀錢速收齊交我代汝保存候喪事做畢後我當交回給汝否則必爲他人攫去將來悔之無及花妻因念某甲夫婦是自己認之契父契母竟信之不疑若有夫遺下之銀錢與及已之首飾等物總計約值三一千盾檢齊寄交某甲夫妻車回載收存及喪事已完彼花妻因需用甚急乃向其契父討回使用不意某甲夫妻不特不爲承認且出種種惡言相加花妻兩眼向天手足無措自念丈夫一生所積汗血今日一旦被人白吞死不甘願欲與理論又無憑據可證莫可如何惟有自嘆傅命昨花妻來民禮逢人泣訴兩眼紅腫聞者無不痛恨某甲之良心喪盡聞該園內大頭家以花妻已老擬設法安置以免流落至國內之工頭則暫由其弟充當並將阿花棺柩代爲運回本國園內至海口則由大頭家出運費由海口至本國則由十二公司出資云又聞某甲刦得此資後紛償宿債有烏毛園荷蘭大頭家屋內守門之印度人得其還資千餘盾越宿即不翼而飛被人竊去云嗚呼惡劣社會竟使人倒行逆施喪盡廉恥若某甲之事果實固不足爲人怒鄙者於此不能不痛恨金錢爲其厲階也

本坡

梟案初紀　◉本坡梟堂開訊計十案件共十二起其中有已判決者有未判決者特錄之如下　◉第一起黃五崇第二起黃卿第三起林福均閩籍人係犯出境重來案俱判監禁二十年◉第四起客人葉安係被解出境尚未滿期今復來叻案拘於案判監禁五年◉第五起閩人曾錦命潮人林正泉係犯假名行騙案未訊◉第六起客人黃亞新係犯行兇屯人案未訊◉第七起閩人顏順係犯刺斃人命案未訊◉第八起閩人何耀京係犯假名行騙及失信之案未訊◉第九起巫人馬士加斯文係犯強姦案定下午訊◉第十起學人李玉係犯行刼斃命案未訊◉第十一起閩人陳鼎和係犯行兇傷人及刺斃人命案未訊◉第十二起吉寧人亞卓岩係犯殿斃人命案未訊

窓賀一錫　◉潮人李寓小坡火城邊以賣生菓爲業昨日下午四點餘鐘挑生菓出街叫賣行至後馬車路戲園邊有四五華人與之觸買李以息肩道左排列以賣到購者甚衆自巡差見其阻碍街道着其挑之使行詎李祗顧收拾各生菓忘記將錫桶拾回返寓始督乃回原處尋覓迫至原處則不知錫桶被何人攫去李只錫桶已失怏怏而去反被巡差叱其將生菓亮拾去攤擋桶乃准其行李無柰如命將生菓亮拾去云若李几者可謂晦氣之極矣

失女請緝　◉閩人黃闓錫寓賭間口門牌四十八號有女一口名喚秀香年方十四歲十七號早六點鐘出門去如黃鶴鎌偵騎四出仍杳無踪影特稟請捕房請緝并懸紅購訪云

註銷控案　◉郵政局員譚金泰前因失偷款三百元致被該局總辦查出控之於案昨日復由府尊提訊畢判譚無罪將案註銷

巨竊展訊　◉閩婦張心蘭寓英教實街力門牌九號昨日據赴捕房報稱被同寓同籍婦李貴竊去金鍊胸和一副值銀五百元又紙幣七百元金戒指廿九枚值銀六十九元金鑽碹石戒指兩枚值銀九十一元另金器值銀一千三百四十九元共二千七百零九元請爲拘究云云嗣由差將李貴執送於今午三堂過堂展期再訊

廣告

資生聲明　○敬啓者蘇六甲無吉公邦承裕隆公司生意原係李伯記大與公司合創歷來無異茲因李伯記營志圖別業于本月七號將該生意項與合和公司承受自此之後該生意不論得失盈虧或與人來往等情均係合和公司之事與李伯記無涉特此啓明以免後論

民國三年七月廿一號　蘇六甲無吉公邦承裕隆公司李伯記謹白　卅

金泰易記主人林邦楨偕弟林賦國上言　十卅

鄙人林邦楨氏別字傳國原籍安溪世代業茶百有餘年細心研究精益求精自承祖父開創金泰易記字號年自親到產茶名山督辦正道名種不惜工本認眞選裝玉花四斗運八斗運及金花二斗運包種氣味醇厚飲之香底清香令人爽快洵係上品非尋常物料所比在埠寄託泰隆代售價廉公道中外馳名近有無恥之徒存心不良希圖漁利假用低茶摹做欵色假冒金泰易記字號或偽屬裝錫或翻裝盜賣騙取財利不思貽誤他人幸光顧諸君歷年已久均能識辯眞僞特恐外埠新客要採本號包種不知其詳者或爲誤騙鄙人來叻巡視用專報告請　光顧諸君認明原裝辨能細玩茶葉氣味庶不致受其假騙鄙人有厚幸焉

甲寅年潤五月廿一日

PALLADIUM THEATRE

敬者特字通知巴紛黏乃納設戲園坐落爲帽律與東陵巴虱相對此園建設大半爲演影戲爾戚茲由然花里月廿二號拜四夜起每夜八點開門九點開演影戲每夜有兩好之劇本三四齣每夜影演以供　諸君快睹又已定本不哇里月　八號拜三特演日戲以便童子來觀是日五點開演各號椅位童子均收半價本園所定規則乃是各種人在園內皆得平等之權利及所設椅位電火電扇等一如現在英京之大戲園又本園位價較之他家更廉倘諸　諸君勿吝小費而失此機會來觀現有之精美戲園爲禱　諸君有欲先購入場券者請赴土庫街羅敏申公司隔鄰摩直里公司採辦每日由十點起售至五點止夜在勿紛士嗎沙律許公司出售每日由下午五點起至夜九點止茲將價值列左

官位六椅銀十元　官位每椅一元五角
頭號位收銀一元　二號位收銀五角
三號位銀二角半

英一千九百一十四年正月十五號

理事人顯力士多士謹啓